Prekè

Wie de schoen PASt, trekke hem aan

Amigoe

VANDAAG



E. VAN MOURIK BROEKMAN
...Shell-onderhandelingen...

102STE JAARGANG — NO.: 13

WOENSDAG 16 JANUARI 1985

Nieuws in vogelvlucht

NEW YORK — Volgens VN-secretaris Perez de Cuellar keert Israel deze week nog terug naar het overleg met Libanon olv de VN over zijn terugtrekking uit Libanon. Ruim een week bleef Israel van het overleg weg in het Unifil-hoofdkwartier. Israel legt zijn terugtrekkingsplan dan ter tafel.

*****

TEL AVIV — Buitenlandminister Shamir heeft gezegd dat de rechtse ministers in het Peres-kabinet zullen proberen de voorgenomen terugtrekking van Israel uit zuid Libanon te wijzigen. Hij vindt dat het Rabin-plan zelfs niet voorziet in minimale veiligheidsgaranties voor noord Israel. Die fase van het plan begint binnen 5 weken. Premier Peres noemde het plan het minste van alle kwaden. Tegen de zomer is volgens hem Israel verdwenen uit Libanon. Onder premier Begin begon de invasie in Israel. Shamir zette deze als premier voort.

*****

NEW DELHI — Bij gevechten tussen Pakistaanse en Indiase militairen in het door beide landen omstreden grensgebied Kashmir zijn in de voorbije 6 maanden 80 soldaten gedood. De situatie zou nu weer normaal zijn.

*****

PARIJS — De extreem linkse terreurgroepen van West Duitsland en Frankrijk gaan samenwerken en een Europese terreurbeweging organiseren, aldus een communique van de Duitse RAF en de Franse Accion Directe. Hun voornaamste doelwit is de Navo.

*****

BANGKOK — Vietnam lijkt zijn offensief in Kampuchea te richten op de strijders van de Rode Khmer. Volgens Hanoi is een commandopost op de aanhang van Pol Pot veroverd. Zij zijn de sterkste van de 3 Kampucheaanse verzetsgroepen en krijgen hun wapens van China. De Rode Khmer vormde het voormalige communistische bewind, maar werd in 79 door Vietnam uit Phnom Phen verdreven en beschikt nu over 30.000 strijders.

*****

NEW YORK — Alle grote VS-banken hebben hun prime rate met 0,25% verlaagd tot 10,5%. Manufacturers Hanover nam maandag dit besluit.

*****

DHAKA — President Ershad van Bangladesh heeft algemene verkiezingen aangekondigd voor 6 april en het onmiddellijke aftreden van zijn 26 man tellende kabinet. De militaire regering herstelde een deel van de in 82 opgeschorte burgerrechten. Ook worden alle krijgsraden ontbonden. Vandaag komt er een overgangskabinet van 15 man.

*****

NEW YORK — Volgens Israel worden in de VN steeds meer anti-Semitische uitlatingen ongestraft gebruikt. Dit racisme zou moeten worden veroordeeld, aldus Israel ambassadeur Levin in een brief aan VN-secretaris Perez de Cuellar.

*****

JOHANNESBURG — De oproerpolitie heeft in een zwarte voorstad van Johannesburg traangas gebruikt tegen zwarte jongeren die in schoolstaking zijn en met stenen aan het gooien waren. In heel Zuid Afrika weigeren duizenden zwarten naar school te gaan uit protest tegen de slechte kwaliteit van het onderwijs.

*****

TORUN — Volgens een kroongetuige, politiechauffeur Maj, in het proces tegen 4 officieren van de Poolse geheime politie wegens moord op Solidariteitspastor Popieluszko heeft kol. Pietruszka schriftelijk toestemming verleend voor een rit met de auto, waarmee de priester werd ontvoerd. Deze kolonel ontkent echter schuld. Er werden meer politiechauffeurs in deze zaak door de rechtbank gehoord.

*****

LONDEN — In een hinderlaag van Mozambique's verzet MNR zijn 2 Britten omgekomen in het grensgebied met Zuid Afrika. Zij woonden in Zuid Afrika en waren gewaarschuwd om in konvooi naar de hoofdstad Maputo te rijden.

*****

TAIPEI — Taiwans chef van de geheime dienst, gen. Ling, is geschorst wegens betrokkenheid van zijn dienst bij de moord op een in de VS wonende Taiwanse journalist in oktober 84 in zijn woning in San Francisco. De journalist Liu stond erg kritisch tegen de nationalistische regering van Taiwan. Hem was 40.000 dollar geboden als hij afzag van de uitgave van een erg kritische biografie van Taiwans president Kuo. Volgens een VS-senaatsonderzoek is er een omvangrijk Taiwanees spionagenet in de VS.

*****

PEKING — De grenshandel tussen China en de SU gaat in 85 sterk toenemen, aldus Peking. Er is overeenstemming bereikt over een lijst van producten welke over en weer kunnen worden geimporteerd.

*****

Zes tegelijk

HONOLULU — Een Amerikaanse leger-helicopter is dinsdag neergestort bij Honolulu waarbij de zes inzittenden om het leven kwamen. De helicopter stortte neer op een schip waar brand uitbrak na het ongeluk. Deze was snel geblust. De helicopter was uitgestuurd om een Britse zeeman op te halen die een interne bloeding had gehad en die naar het ziekenhuis moest worden overgebracht. Uiteindelijk bleek de situatie van de man mee te vallen en kon hij aan boord blijven en hoefde er geen tweede helicopter uit te rukken.

Noorse olie dollar goedkoper

OSLO — Noorwegen vraagt over januari zeker één dollar minder voor zijn Noordzeeolie dan in december het geval was. Daarmee ligt zijn prijs slechts een paar dollarcenten boven het niveau op de vrije markt.

Maandag was al bekend geworden dat het Noorse staatsoliebedrijf Statoil afstapte van een vaste contractprijs maar met de individuele afnemers een prijs zou gaan afspreken op basis van de situatie op de vrije markt. Statoil heeft voor januari deze prijs, naar verluidt, bepaald op **27 tot 27,50 dollar per vat. Op de vrije markt ligt de prijs iets boven de 27 dollar.**

Het was Noorwegen samen met Engeland dat verleden jaar paniek zaaide bij de Organisatie van olie exporterende landen (OPEC) met een prijsverlaging van de olie. De Opec heeft steeds gewaarschuwd dat Londen en Oslo hun eigen graf graven als het tot een prijzenoorlog komt op de oliemarkt.

Dollar weer wat omlaag

AMSTERDAM — De dollar is gisteren iets gezakt. In Frankfort noteerde hij vanmorgen 3,1818 Mark tegen 3,1875 dinsdagmiddag. In Amsterdam sloot hij dinsdag op 3,6020 gulden. Vanmorgen noteerde hij 3,5940 gulden. Het goud ging omhoog.

NIEUW GEKOZEN PRESIDENT: HOOGSTE PRIORITEIT

Vervroegd carnavalsfeest breekt uit na verkiezing Neves

Brazilië krijgt nieuwe grondwet

BRASILIA — Het opstellen van een nieuwe grondwet ziet Tancredo Neves als eerste taak voor de nieuwe Braziliaanse regering onder zijn leiding. In zijn toespraak na zijn verkiezing tot president door het kiescollege zegde hij toe dat zijn opvolger direct door de bevolking zal worden gekozen. Met een parafrase op zijn campagneleus om zich in te zetten voor een ander Brazilie beloofde hij een «nieuwe republiek en een toekomst van rechtvaardigheid, vrijheid en vrede». Hij riep ook op tot verzoening. Zijn verkiezing werd in heel Brazilie emotievol gevierd. Het kiescollege onderbrak Neves' toespraak herhaaldelijk.

Toen de uitslag van de stemming van het 686-man tellende kiescollege bekend werd dat met 480 stemmen voor Neves en slechts 180 stemmen voor de kandidaat van de regeringspartij, Paulo Salim Maluf, de opvolger van Joao Figueiredo aanwees brak er een stormachtig applaus los in de congreszaal. Er waren zes kiesmannen niet komen opdagen. Via de tv volgden zestig miljoen Brazilianen het gebeuren. Hoewel Neves op 15 maart pas officieel geinstalleerd wordt als de nieuwe Braziliaanse president, maakte hij na zijn verkiezing gisteren al meteen in grote lijnen bekend wat hij van plan is te gaan doen. De hoogste prioriteit krijgt het opstellen van een nieuwe grondwet. De nu van kracht zijnde grondwet is herhaaldelijk gewijzigd onder het 21-jarige militaire bewind.

De democratie, aldus Neves, is een veeleisende opdracht. Hoe democratischer een land is des te kwetsbaarder is de staat. Het zich stipt houden aan de wetten is de enige dwang voor de staat.

Hoe meer broederschap er in een staat heerst des te minder zal de aanwezigheid van de staat gevoeld worden, zo meent hij. Neves zegde ook veranderingen toe op politiek, sociaal en cultureel niveau en ook verbeteringen op gebieden als van de levensomstandigheden en ten aanzien van de werkgelegenheid en gezondheidszorg. Een concrete toezegging van Neves welke in de lijn der verwachting lag was de belofte van het herstel van de directe presidentskeuze, welke door het militaire bewind 21 jaar geleden meteen werd afgeschaft. Dit waren de laatste indirecte verkiezingen, zei hij tot een emotievol juichende aanhang in de congreszaal. Ik kom in naam van de verzoening, zei Neves tot de kiesmannen en de bevolking. Hij beklemtoonde de noodzaak daarvan. Ondertussen barstte in heel het land een vervroegd carnavalsfeest uit. In zijn korte toespraak riep hij zijn landgenoten op samen te werken aan de opbouw van Brazilie tot een grote natie. Hij moest zijn toespraak op het laatste ogenblik even onderbreken toen een der meest bekende Braziliaanse persoonlijkheden kans zag naar voren te dringen: Jose Moura, die bekend staat als de kusser wegens zijn opmerkelijke hobbie om zich te laten kussen door de meest bekende persoonlijkheden. Neves' lijfwachten konden Moura met moeite wegwerken. Dit maakte het feest wel compleet Braziliaans.

Tijdens de vergadering van het kiescollege stonden buiten het congresgebouw in de Braziliaanse hoofdstad duizenden mensen te wachten. Zij zorgden voor vuurwerk en overal klonk het geclaxoneer der auto's. Toen de gekozen president naar buiten kwam werden Braziliaanse vlaggen ontrold en klonk overal het gescandeerde Tancredo, Tancredo. Een van de eerste gelukwensen welke hij ontving was van de aftredende president die vandaag uit een ziekenhuis van Rio de Janeiro wordt ontslagen na een hernia-operatie. Vanaf zijn bed volgde hij via de tv de vergadering van federale en regionale kiesmannen.

Neves waarschuwde aan de vooravond van zijn verkiezing dat men van hem geen wonderen moet verwachten omdat hij een rampzalige erfenis van het militaire bewind moet overnemen. Brazilie wordt geplaagd door vele socio-economische problemen. Deze zijn ook het gevolg van de enorme buitenlandse schuld van 100 miljard dollar, waarmee Brazilie koploper is in de hele wereld. Ook op inflatie-gebied staat het —in negatieve zin— zijn mannetje met een inflatie van 220 procent. De economie lijkt begonnen aan een aarzelend herstel maar dat gebeurt dan wel op een rigoreuze manier omdat de loonaanpassing ver achter blijft bij het inflatiecijfer, de import met krachtige hand wordt beteugeld en de export navenant wordt bevorderd.

Neves gaat het bewind voeren over het vijfde land van de wereld wat oppervlakte betreft met **een territorium van 8,511.965 vierkante kilometer. Ondanks deze geweldige omvang is het overgrote deel van zijn bevolking geconcentreerd langs de Atlantische kust.** De verstedelijking met zijn ontzaglijke grote armoewijken is een der problemen waarop de overheid nog geen greep heeft kunnen krijgen. Naast het federale district Brasilia kent Brazilie 23 staten. Het land als zodanig grenst aan alle Zuidamerikaanse staten met uitzondering van Chili en Ecuador. De bevolking is 134 miljoen zielen groot. Sinds 1950 is deze in aantal verdubbeld. Meer dan de helft van de bevolking is jonger dan 21 jaar. Het is verder het meest katholieke land van de wereld, waar het gaat om het aantal katholieken. Ontelbaar veel Brazilianen voelen zich meer thuis bij cultussen van meer Afrikaanse oorsprong.

Aan de problemen zoals het miljoenen-grote leger van kinderen dat ouderloos door de grote steden schuimt en dat bij gebrek aan behoorlijke opvang en begeleiding de zelfkant van de maatschappij steeds groter dreigt te doen worden werd gisteren niet gedacht. Voor de eigenlijke verkiezing van Neves waren op veel plaatsen de vieringen van de nieuwe president al begonnen. De 74-jarige Neves is namelijk in grote delen van het land populair. De feestelijkheden kregen een carnavals- omvang toen de stemmen geteld waren en beperkten zich niet tot de grote steden maar ook in de kleinere en op het platteland was er feest. Samba-groepen gingen overal de straat op. Neves zelf werd met muziek uit zijn slaap gehaald.

Zijn tegenspeler bij het **kiesspel, de 53-jarige Maluf** herhaalde bij het betreden van het congresgebouw zijn eerder al gedane uitspraak: De democratie is vandaag de winnaar. Dat waren degenen met hem eens die een enorm lint ontrolden bij de aankomst van Neves bij het gebouw met als tekst: Goede morgen, Democratie. Dit spandoek werd vastgehouden door veertig mensen uit Itabira in Minas Gerais waar Neves vandaan komt.

WILLEMSTAD — Het gigantische toeristenschip Royal Princess, dat niet lang geleden door prinses Diana van Wales ten doop gehouden werd, voer vandaag voor de tweede maal de Curaçaose haven binnen. Het schip, dat ook op haar "maiden trip" het eiland aandeed en dat een record-aantal passagiers kan bergen, ligt afgemeerd aan de Prins Hendrikwerf.

Protest tegen hogere brandstofprijzen

Bij ongeregeldheden Jamaica: zeker 3 doden

KINGSTON — Bij ongeregeldheden in Jamaica zijn dinsdag zeker drie doden gevallen. Volgens niet-bevestigde berichten gaat het echter om zes doden. De onrust duurde in de afgelopen nacht voort. De rellen braken uit naar aanleiding van de tweede verhoging in amper een jaar van de benzine- en gasprijzen. Premier Edward Seaga suggereerde politieke opzet achter de rellen welke zich snel ook buiten de hoofdstad Kingston verspreidden. De regering verzekerde dat het leger de situatie in handen had, oppositieleider Michael Manley deed een dringend beroep op de veiligheidstroepen om het democratische recht van protest te respecteren.

De ongeregeldheden begonnen dinsdagmorgen om vijf uur al in de hoofdstad. Later sloegen zij over naar andere steden. In Kingston vielen zeker twee doden. Onder de slachtoffers zijn geen buitenlanders hoewel er gisteren zo'n twaalfduizend toeristen in Jamaica verbleven. In de toeristencentra was het echter volgens de regering rustig. Het resultaat der rellen was wel dat nagenoeg alle luchtvaart-maatschappijen hun vluchten op Jamaica afzegden. Straten werden opengebroken, op de grote wegen naar de hoofdstad werden barricaden opgericht van oude auto's en banden werden overal in brand gestoken. De avond daarvoor was van regeringswege bekend gemaakt dat de benzine van 1,8 dollar in prijs verhoogd werd tot 2,19 dollar per gallon, de gasflessen van 100 lbs van 20,1 dollar tot 23,3 dollar en kerosine van 74 tot 88 dollarcent per gallon. Het was de tweede verhoging van deze producten. Nadat Seaga in december 1983 de verkiezingen gewonnen had was een van zijn eerste regeringsdaden de brandstofprijzen met zo'n 50 procent omhoog te gooien en de Jamaicaanse dollar met 70 procent te devalueren.

In verband met de rellen en ongeregeldheden sloten de scholen en de overheidskantoren gisteren hun poorten en ook vele bedrijven volgden dit voorbeeld. De opening van het parlementaire jaar werd uitgesteld. De politie en het leger traden met gebruikmaking van traangas op en zeiden al spoedig dat men de zaak onder de duim had. Een betoging van honderden mensen zag echter kans door te dringen tot in de omgeving van het regeringscentrum. De betogers werden daar met traangas uiteengedreven. Bij het opruimen van barrikaden werden soldaten en veiligheidstroepen in de afgelopen nacht door sluipschutters onder schot genomen. Tot vanmorgen waren de meeste toegangswegen naar Kingston geblokkeerd.

In een door de radio uitgezonden boodschap van de premier zei deze toch dat de veiligheidstroepen de situatie de baas waren. Het leger blijft op straat met patrouilles om verder onheil te voorkomen. Deze protesten dienen een «bijzonder politieke agenda», aldus Seaga in zijn toespraak. Hij zei dat echter de overgrote meerderheid der Jamaicanen voor rust en orde is. De werkloosheid in Jamaica wordt geschat op 25 procent op de 2,3 miljoen inwoners.

Oud-premier Manley die aan het hoofd van de grootste oppositie-partij staat vroeg de betogers zich aan de wet te houden en andermans lijf en eigendom te ontzien. De troepen vroeg hij om het demonstratierecht te eerbiedigen en de orde te handhaven overeenkomstig de wet. Vreedzaam protest echter is een bij de grondwet toegekend recht, aldus Manley.

Rotsblok valt: 40 doden in armoewijk in Brazilië

VITORIA — Het neerstorten van een gigantisch rotsblok en de daarop volgende aardverschuiving heeft in een sloppenwijk van Vitoria zeker veertig mensen van het leven beroofd. Men houdt rekening met de mogelijkheid dat het dodental nog verder zal stijgen. Dit gebeurde in de hoofdstad van de Braziliaanse staat Espiritu Santo in het zuidoosten van Brazilie. Bij de reddingswerkzaamheden werden brandweer en de burgerwacht ingeschakeld. Het ongeluk is het gevolg van de ontzaglijke regen in de voorbije dagen waardoor kennelijk het rotsblok in de bergen bij de armoewijk losser kwam te zitten.

*****

BRUSSEL — De CCC-aanslag in Belgie gisteren was de 8e sinds begin oktober 84 in Belgie van Strijdende communistische cellen (CCC). Er waren 2 lichtgewonden. In een pamflet zegt men te zijn voortgekomen uit de Westduitse terreurgroep RAF.

*****

Bij installatie Nationale assemblee

Bouterse: democratie is bittere noodzaak

PARAMARIBO — Dertig van de 31 leden van de Nationale Assemblee van Suriname zijn dinsdag op het presidentieel paleis in Paramaribo beëdigd door de waarnemend president, mr. Fred Ramdat Misier. Het 31ste lid, luitenant Chas Mijnals, een van de 14 afgevaardigden van het militair gezag, is in het buitenland.

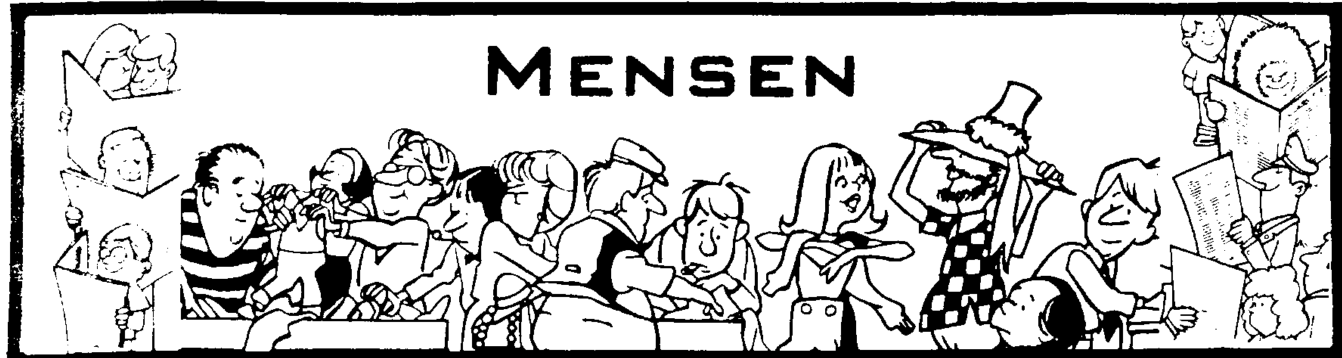
In redevoeringen na de beëdiging benadrukten zowel het staatshoofd als de heren René Doorson, voorzitter van de Associatie van Surinaamse fabrikanten, Fred Derby, namens de vakbeweging, de stafchef van het leger, kapitein Iwan Graanoogst en bevelhebber luitenant-kolonel Desi Bouterse, dat aan de assemblee wel drie partners deelnemen, maar dat alle leden een gezamenlijke taak hebben: het dienen van het algemeen belang.

President Ramdat Misier zei dat met de invoering van de assemblee nog maar de aanzet is gegeven tot duurzame democratische structuren waarop het volk wacht. Hij zei verder dat onderkend moet worden dat de samenstelling van het college (14 militairen, 11 vertegenwoordigers van de vakbeweging en 6 vertegenwoordigers van het bedrijfsleven) niet de instemming heeft van allen die aan het denkwerk in de denkgroep hebben deelgenomen. Mr. Ramdat Misier zei verder dat men zich moet realiseren dat de assemblee — zoals nu ontstaan en samengesteld — iets geheel nieuw is voor de samenleving. Hij waarschuwde dat men voorzichtig moet zijn om er nu al een oordeel over te vormen. Hij zei dat de toekomst zal uitwijzen hoe er over geoordeeld moet worden.

Doorson was van oordeel dat via de assemblee een brug geslagen zal moeten worden naar het volk. Namens de vakbeweging zei Fred Derby dat de assemblee-leden er rekening mee moeten houden dat ze aan veel kritiek — ook uit Nederland — zullen blootstaan, omdat het oude nooit plaats wil maken voor nieuwe ideeën. "Men zal U verwijten dat U als lid van de assemblee niet via verkiezingen bent gekozen en dat U (...) op ondemocratische wijze Uw zetel hebt verkregen".

Kapitein Iwan Graanoogst zei als officiële woordvoerder van het militair gezag dat in de afgelopen 30 jaar een democratisch parlementair systeem heeft bestaan, waarbij de belangen van kolonialisten, neokolonialisten en een kleine groep Surinamers werden behartigd. "Om hieraan een einde te maken hebben de militairen op 25 februari 1980 de macht overgenomen. In de afgelopen jaren is bewezen dat de revolutie steeds meer tot het volk gaat spreken en dat dit volk geenszins van plan is een stap terug te doen", aldus Graanoogst.

Bevelhebber Desi Boutserse zei dat met het installeren van de Nationale Assemblee een van de beloften, die gedaan zijn bij de machtsovername van vijf jaar geleden, is ingelost. Hij merkte op dat het begrip democratie bij de leiding van het land nooit vraagtekens heeft opgeroepen, omdat men zich er bewust van is dat democratie een bittere noodzaak is voor de opbouw van een land. De vraag waarmee men zich voortdurend bezighoudt, is hoe wij als Surinamers gezamenlijk problemen kunnen oplossen. Hoe het Surinaamse volk goed gevoed en gekleed moet worden. De bevelhebber riep de gemeenschap op zich niet te laten haasten doordat anderen het tempo willen bepalen van het revolutionaire proces. Hij zei "dat Suriname gemanipuleerd wordt door andere regeringen die hier dingen willen veranderen omdat zij de mogelijkheid hebben om middelen naar dit land te kanaliseren".





De surrealistische schilder SALVADOR DALI neuriet en zingt de hoofdrol in "God te zijn", een opera die in 1974 werd vastgelegd op een plaat die onlangs voor het eerst in de handel kwam. De surrealistische opera, aan het eind van de jaren twintig geschreven door Dali en de in de Spaanse burgeroorlog om het leven gekomen dichter Federico Garcia Lorca, werd opgenomen in Parijs. De producer ging destijds failliet voordat de plaat in de handel kon worden gebracht. Volgens de kunsthandelaar Carlos Oliveras heeft Dali een loopje genomen met het oorspronkelijke Libretto. Hij zingt, neuriet, schreeuwt en declameert in het Engels, Frans, Spaans en Catalaans en improviseert al doende. De opera begint met een Dali die gelooft dat hij God is, maar tegen het einde beseft hij dat hij het niet is. De rest is enigszins moeilijk te volgen.

* * * * *

Het controleren van een pomp die het door de vorst niet wilde doen, heeft de BEHEERDER van een benzinestation bijna 410 gulden armer gemaakt. Het geld verdween tijdens het onbewaakte ogenblik wel uit de kassa, zo bleek bij het opmaken van de kas, maar de dader kreeg berouw. De gestolen 41 briefjes van tien zaten 's avonds in de brievenbus van het politiebureau. Er zat een brief bij, waarin de anonieme schrijver liet weten het geld op deze wijze "met gevoelens van grote spijt en diep berouw" te retourneren.

* * * * *

Het winterse weer leidt ook in CRIMINELE KRING tot inventiviteit. In Brussel ging onlangs een man op het gladde wegdek onderuit toen daar juist een geldtransportwagen aan kwam. Hoffelijk stopte de chauffeur om het slachtoffer van de gladheid weer op de been te helpen. Maar daar was deze heel goed zelf toe instaat. De chauffeur kreeg een pistool onder de neus gedrukt en mocht toezien hoe het aanvankelijke voorwerp van zijn medelijden er met ruim 400.000 gulden vandoor ging.

* * * * *

Chinezen, Indiërs en Indianen vonden altijd al baat bi VOETMASSAGE. Zij pasten die toe om kwalen op te sporen en om slecht werkende organen te activeren. Vijfduizend jaar later groeit de belangstelling voor voetmassage ofwel voetreflexologie. Alternatieve genezers zeggen dat de behandeling ook helpt om kwalen zoals migraine, menstruatieklachten en verkoudheid te voorkomen. Een lerares voetmassage vertelt ook in welke gevallen de behandeling beter niet kan worden toegepast. Maar voor de doe- het- zelver geldt hetzelfde als voor bijvoorbeeld een schriftelijke cursus dansen: slechts onder gedegen leiding kan men de fijne kneepjes van de voetmassage onder de knie krijgen.

* * * * *

LANDLOPERS die in de Sovjetunie meer dan vier maanden bedelen of rondzwerven zijn strafbaar en kunnen voor twee jaar in de gevangenis belanden. Dit staat in een pas uitgebracht decreet, dat een uitbreiding geeft van de legale definitie van zwerven. Het systematisch vervallen in landloperij of bedelen, houdt in dat degene die meer dan vier maanden per jaar nuttige arbeid uit de weg gaat of van liefdadigheid leeft twee jaar cel te wachten staat. Degenen die actief blijven op de zwarte markt of hun gokactiviteiten voortzetten vallen in dezelfde categorie. Ook zij kunnen voor twee jaar eindigen in het gevang of een jaar werkkamp krijgen.

* * * * *

Twintig Chinese ECHTPAREN die pas getrouwd zijn, leren in Peking hoe zij hun huwelijk in stand moeten houden. De cursus, die onlangs is begonnen en een maand duurt, is opgezet door de Vrouwenbond om het groeiend aantal echtscheidingen te stoppen. Er is geen leeftijdsgrens gesteld voor de cursisten. Het cursusgeld bedraagt ongeveer vier gulden per persoon. Via een advertentie in de plaatselijke pers zijn de belangstellenden opgeroepen. De inleiding wordt gegeven door Wang Congcai, een huwelijksdeskundige van het instituut van bestuurszaken en juridische aangelegenheden. Hij houdt de echtparen voor dat je slechts problemen kunt oplossen als je elkaar als gelijke behandelt. De cursus behandelt thema's zoals geboortebeperking en huishoudelijke klussen. De lezing "Hoe in harmonie te leven met Uw partner" wordt voor mannen en vrouwen afzonderlijk gegeven.

* * * * *

De jazz- pianist JOHNNY GUARNIERI is op 67- jarige leeftijd in New York overleden. Guarnieri, die onlangs een concert onderbrak omdat hij zich niet goed voelde stierf aan de gevolgen van een hartaanval. Hij kreeg bekendheid als lid van de big bands van Artie Shaw en Benny Goodman. Met enkele leden van de band van Shaw maakte Guarnieri grammofoonplaten waarop hij het clavecimbel bespeelt.

* * * * *

Het is sinds kort toegestaan, dat LERAREN in de VS de schooltassen of vakken van leerlingen mogen doorzoeken als zij gegronde reden hebben om aan te nemen dat zij bijvoorbeeld verdovende middelen of wapens bij zich hebben. Deze bepaling is onlangs door het Hooggerechtshof bepaald. Het verwierp daarmee de uitspraak van een lagere rechter die een leraar had veroordeeld omdat die de handtas van een 14-jarig meisje had doorzocht en er marihuana had aangetroffen. Met de nieuwe regel wordt aan de leraren een betere mogelijkheid gegeven voor discipline en orde op scholen te zorgen. De rechters die tegen de uitspraak stemden, zeiden te vrezen dat hiermee de grondrechten van scholieren worden beperkt en dat zo de grondwet wordt geschonden.

* * * * *

Een 82- jarige MAN, die had bekend de leider te zijn van een bende die tegen betaling brand stichtte, is onlangs veroordeeld tot 10 jaar gevangenisstraf. Ook kreeg de bejaarde brandstichter een boete van 25.000 dollar. Huiseigenaren betaalden het "grijze baasje" om hun verhuurde huizen in brand te steken zodat zij geld van de verzekering konden opstrijken. De bende stichtte brand in een groot aantal appartementen waardoor honderden arme gezinnen op straat kwamen te staan en hun bezittingen kwijt raakten. De bende bracht hierdoor de levens van honderden huurders, onder wie kinderen en oude mensen in gevaar. De branden werden gesticht als de huurders sliepen. De rechtbank was niet gevoelig voor het argument van de advocaat dat het opleggen van een gevangenisstraf in feite levens- lang zou betekenen omdat de bejaarde pyromaan volgens zijn artsen nog maar twee jaar te leven heeft.

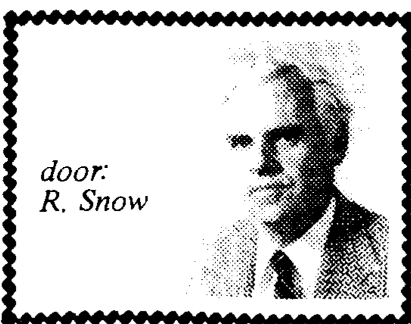
* * * * *

Drie op de vier VROUWEN in de VS geven in een liefdesrelatie de voorkeur aan liefkozingen boven de geslachtsdaad. Dat blijkt uit een onlangs gehouden onderzoek. Op de vraag: "Bent U bereid de geslachtsdaad op te geven ten gunste van tederheid?" antwoordde maar liefs 72 procent van de 100.000 bij het onderzoek betrokken vrouwen bevestigend. Van hen is 40 procent jonger dan 40 jaar. De onderzoeksters zeiden niet verrast te zijn over de uitkomsten van het onderzoek. Volgens hen wordt de geslachtsdaad overgewaardeerd. Vrouwen willen genegenheid. Ze willen zich gewaardeerd weten en onderzoeken over seksualiteit geven hen die indruk bepaald niet. De onderzoeksters zijn van mening dat de meeste mannen de geslachtsdaad louter als een vorm van ontspanning zien en het emotioneel niet belangrijker vinden dan een niesbui.

* * * * *

IN DE KANTLIJN

door: R. Snow



De uitkomst van de ontmoeting tussen de ministers Shultz en Gromyko in Genève mag in de eerste plaats positief worden ingeschat. En wel precies om die reden, waarom een aantal commentatoren menen sombere geluiden te moeten laten horen. Het slot- communiqué van de bespreking, die veel langer duurde dan verwacht, munt, zo wordt terecht opgemerkt, uit in een omzeilen van alle punten waar het op aankomt. Definities zijn zorgvuldig vermeden en beide partijen is daarmee volop ruimte gelaten de eigen visie breed uit te blijven propageren. Het onvermogen van de onderhandelaars om met name op het ruimte- aspect enige overeenstemming te bereiken, schrijft James McCartney in de Miami Herald, hangt als een zwaard van Damocles boven de besprekingen die in de komende maanden moeten volgen. Hij staat met die weinig opgewekte evaluatie niet alleen. Hij blijft daarmee bovendien keurig in lijn met de teneur in een belangrijk deel van de Westerse pers ten aanzien van het ontwapenings- vraagstuk gedurende de afgelopen jaren.

Dat laatste laat zich om te beginnen illustreren aan de reacties op president Reagan's stellingname op dit stuk. Ronald Reagan, zo wordt wijd en zijd beweerd, zou een 180% ommezwaai hebben gemaakt. Van een koude oorlog's profeet lijkt hij zich nu bekeerd te hebben tot een vredes- apostel. Een beoordeling, die geheel voorbij gaat aan het feit, dat Reagan deze ommezwaai altijd als een hoopvolle mogelijkheid heeft aangekondigd. Vanuit zijn optiek, d.w.z. vanuit zijn inschatten van het ideologisch conflict, moest eerst een sterk uitgangs- punt opgebouwd worden alvorens met enige hoop op succes onderhandeld zou kunnen worden. Dat punt is onlangs bereikt door een wegwerken van de militaire achterstand, die Amerika had opgelopen. Nu is het merkwaardige, dat velen die nimmer verbloemde theorie niet alleen niet hebben willen horen, maar zelfs nu Reagan consequent is, negeren: niet de beoordeling was ernaast, maar Reagan heeft zich bekeerd. Een ietwat kinderlijke reactie, die wellicht haar oorsprong vindt in een idealistisch omgaan met de begrippen ethiek en macht.

De reacties op het «space war»- concept zijn navenant. De mensheid moet koste wat kost de bewapening uit de ruimte houden. Er zal wel niemand zijn, die dat niet graag voorkomen zou zien. Maar men moet toch wel uitermate naïef zijn om niet in te zien dat deze ontwikkeling onvermijdelijk is. Vanaf de eerste ruimte- raket (een Sovjet- Russische!) was het al duidelijk wat de mensheid te wachten stond. Zoals een wereld zonder atoomwapenen niet meer denkbaar is, zo kan men ook de ruimte als handelings- theater van de mens niet meer wegdenken. Wat wel kan, is om ook deze op zich unieke mogelijkheid voor wat bewapening betreft zoveel mogelijk in de hand te houden. Let wel: in de hand te houden, want de mogelijkheid is er nu eenmaal en helaas niet meer op te heffen. Dit is geen pleidooi voor «Starwars», maar wel om aan te tonen, dat een politiek gebruik van dat begrip de mensheid voor veel ellende kan behoeden. Het zou wel eens een erg gunstige zaak kunnen zijn, dat een democratisch geregeerd land deze vuist als eerste kan maken.

En die gedachtengang leidt terug naar de Genève- besprekingen. Minister Shultz zat daar in een enerzijds erg plezierige en anderzijds uiterst moeilijke positie. Plezierig omdat hij een duidelijk sterkere kaart kon spelen dan zijn gespreksgenoot. Anders gezegd, Gromyko zat er met een aktentas vol problemen: een weinig florissante economie, een leiderschaps- probleem in Moskou, een min of meer mislukte vredesbeweging in West- Europa, geplaatste Pershings en een duidelijke technologische achterstand. En dat alles bij elkaar was tegelijk Shultz' probleem. De besprekingen mochten niet mislukken en Gromyko moest daarvoor elk gezichts- verlies bespaard worden. Dat is nu kennelijk gelukt. Amerika heeft niets hoeven prijsgeven en de Sovjet- Unie heeft zichzelf niet hoeven redden door opnieuw weg te lopen. Zo bekeken, lijkt dit nieuwe begin van besprekingen een veelbelovende start te hebben gemaakt, juist omdat niemand over de streep getrokken is.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Maarsden, tel.: 614607/43647 en zuster Martis, tel.: 613563/88502.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista t/o rk kerk; 09.45-10.45 uur Sta. Maria t/o 't Schuurtje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t/o Steenkoraal; 12.15-12.45 uur Suffisant/Muizenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Canibal holocausto* (18 jr., *f*.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Fury of the king boxer* (18 jr., *f*.2,75 en *f*.3,75).

* * *

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Obra di man; 17.30 Biba salú; 18.00 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.,30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minuut ku karnaval; 20.45 Falcon Crest; 21.45 Gosa riba e plenchi (ENOS); 23.20 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Kwes; 18.00 Filatelie/Aliemtnashon; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minuut ku karnaval; 20.45 The A-team; 21.45 Just our luck; 22.15 Mundu na bista; 22.30 Kontakto; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

Gevonden nummerplaten

WILLEMSTAD— Twee gevonden nummerplaten voorzien van het nummer 26- 59 L zijn bij de politie- hoofdwacht gedeponeerd. De rechtmatige eigenaar kan de nummerplaten gaan afhalen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur, vonden er twintig aanrijdingen plaats, waarbij drie gewonden vielen en er een schade van 25.300 gulden genoteerd werd.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z n of POB 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofdredactie
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redaktie
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38.
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

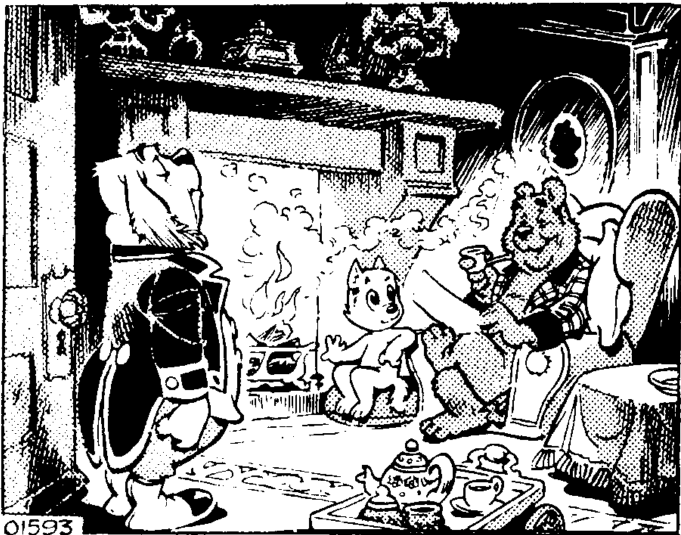
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

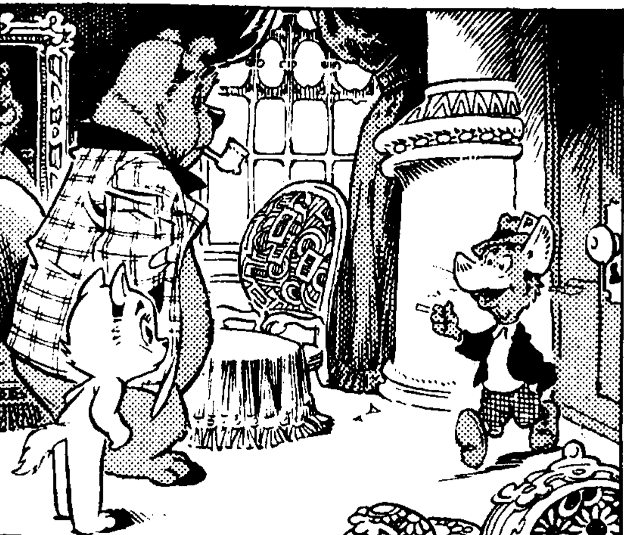
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Kukel

Door Marten Toonder







01583 — Toen Tom Poes enige tijd later heer Bommel opzocht, legde die juist de laatste aflevering van het Kukelverhaal terzijde.

"Dat heeft me goed gedaan," verklaarde hij. "Ik herinner het me allemaal weer als gisteren. Geen wonder: ik was toch maar de enige die geen min-kukel had."

"Hm," zei Tom Poes. "Dat weten we niet, want het is niet gemeten."

Heer Ollie's glimlach doofde uit, maar voordat hij een terechtwijzing kon geven, verscheen Joost in de deuropening om het bezoek van de journalist Argus aan te kondigen.

"Ik hoop, dat ik niet stoor," zei de verslaggever binnentredend. "Maar ik hoorde juist dat de Vergelder verboden is door de minister van WC."

"Wàt is verboden?" vroeg heer Bommel verbaasd opstaande.

"De Vergelder," herhaalde Argus. "U weet wel: de uitvinding die u hebt weggeven nadat u hem ontwikkeld had."

"Juist, ja!" riep heer Ollie uit. "Ik herinner het mij als gisteren. Geen wonder: ik ben de enige, die geen min-kukel heeft. Mijn uitvinding was..."

"U hebt zich precies op tijd teruggetrokken," hernam de journalist. "U moet wel een goeie neus hebben voor de vooruitgang."

'Geen wonder," sprak heer Bommel met nadruk. "Ik ben de enige die geen..."

"Juist, gaf Argus toe. "Daarom wilde ik graag uw volgende plannen even weten. Dat zal de lezers interesseren. Wat gaat u doen?"

Een kort ogenblik staarde heer Ollie met een lege blik nadenkend voor zich uit, maar toen verlevendigden zijn trekken zich.

"Werken aan de vooruitgang natuurlijk!" zei hij. "Die ga ik bij de horens vatten en aan het daglicht brengen. Deze tijd vol achteruitgang roept er om."

HENRY ® **By Dick Hodgins**



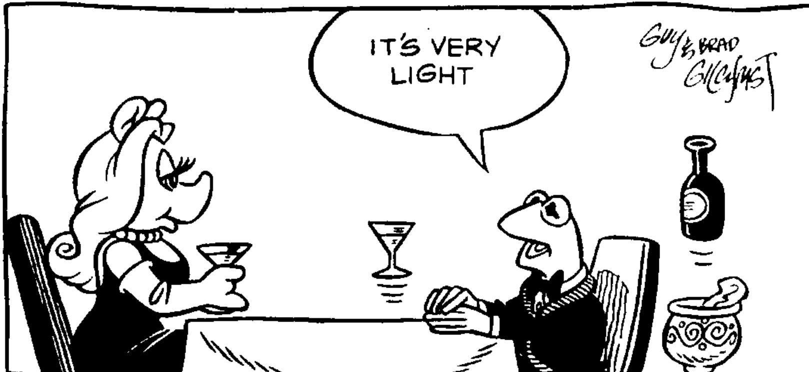






Jim Henson's™ MUPPETS

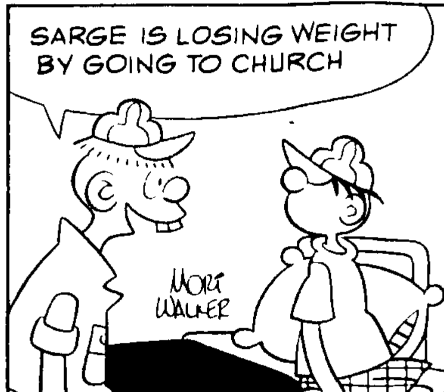




BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

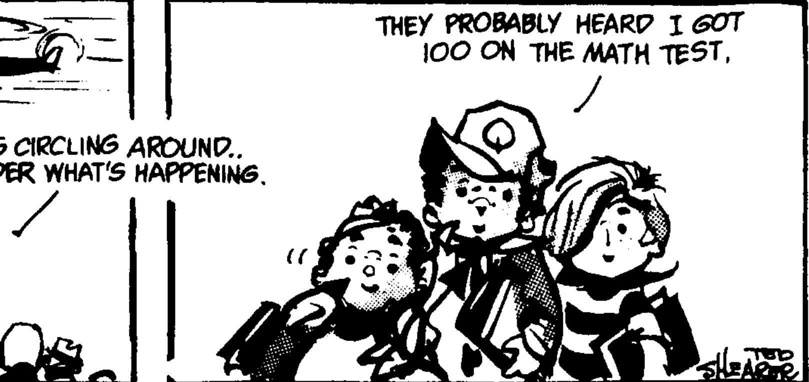






QUINCY ® **By Ted Shearer**





DR VERTON PLEIT VOOR VAKMINISTERS

Na enquete naar stemgedrag

Politieke vorming op grote schaal nodig

WILLEMSTAD — "Nieuwe politieke leiders die meer gericht zijn op bestuur en probleem- oplossing kunnen de grieven, die nu tot niet- stemmen leiden, misschien wegnemen. Om binnen het bestaande systeem tot een ander soort politieke leiders te komen, zou politieke vorming op grote schaal kunnen worden ondernomen", dat stelt dr Peter Verton, die verder ook pleit voor het invoeren van vakministers.

Dr Peter Verton is docent Sociologie aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid en de Sociaal Economische Faculteit. Met 18 derde-jaars studenten van de Sociaal Economische Faculteit voerde hij in het kader van het vak Politieke systemen in de tweede helft van november een onderzoek uit naar de achtergronden van voornamelijk de niet- stemmers op Curaçao. Het onderzoek werd verricht in de wijken Punda, Santa Maria en Wishi. De uitslag, conclusies en aanbevelingen (waarover de Amigoe eerder al berichtte) zijn door Verton samengebundeld in een UNA- cahier getiteld: "Stemmen en niet- stemmen in enkele wijken op Curaçao".

Eén van de meest opvallende uitkomsten van het onderzoek was de onwetendheid over politiek bij een groot deel van de ondervraagden. Deze onwetendheid moet volgens Verton worden teruggedrongen. "Onderwijzers en onderwijzeressen zouden die vorming eerst kunnen krijgen, vervolgens leerlingen op verschillende niveaus in het onderwijs. Kennis van en inzicht in de wijze waarop wij bestuurders selecteren en het belang daarvan voor de hele samenleving zal prioriteit moeten worden gegeven in onze onderwijs- programma's", zo stelt Verton.

De redenen om niet te stemmen en de omstandigheden waaronder de ondervraagden wel zouden stemmen, is door de vele antwoord- mogeli kheden wat verbrokkeld, erkent Verton. Enerzijds geeft volgens de niet-stemmers het streven naar eigen belang van politici en het doen van loze beloften de doorslag. Anderzijds wordt de nadruk gelegd op het feit dat er door de overheid geen oplossingen worden gevonden voor de problemen en dat de overheid niet effectief werkt.

"Een verandering van de politieke cultuur is een lange termijn aangelegenheid", zo stelt dr Verton. Op korte termijn zijn er volgens hem echter ook mogelijkheden om tot een beter overheids- bestuur te komen. Eén van die mogelijkheden is naar mening van de UNA- docent het invoeren van vakministers. "Een winnende partij meent bijna steeds dat de kiezers nu ook uitdrukkelijk willen dat de leiders van die partij minister en gedeputeerde worden." Verton plaatst daar echter vraagtekens bij: "de partij die wint en een regering formeert gaat wel bestuurs- verantwoordelijkheid dragen maar dat impliceert niet dat de politici persé bestuurders moeten worden. De complexiteit van problemen is zo toegenomen dat alleen ministers met een ruime opleiding en ervaring geschikt en bekwaam zijn om te besturen. Als die alleen uit andere kringen dan de politieke kunnen worden gerecruteerd, dan dient voor vakministers te worden gekozen. Politici kunnen dan als ware volks- vertegenwoordigers in de Staten en de Eilandsraden gestalte geven aan de parlementaire controle die deze colleges dienen uit te oefenen op de bestuurs- activiteiten", aldus Verton.

Verton pleit verder voor meer invloed van de kiezer en een meerderheids- stelsel bij de verkiezingen. Bij de enquete werd ook kritiek geuit op de bestaande structuur. Een groot aantal respondenten was het er niet mee eens dat een partij die de meeste stemmen krijgt buiten de regering blijft (73%). Het nu geldende stelsel van evenredige vertegenwoordiging geeft veel partijen de kans om naar voren te treden, coalitie- vorming is daardoor nodig om tot een meerderheid te komen. "Het nu geldende lijstenstelsel draagt eraan bij dat de partijen veel meer invloed op het politieke proces uitoefenen dan de kiezers. De stem van de kiezer kan meer invloed hebben als bepaalde bestuurders, bijvoorbeeld de gezaghebber, rechtstreeks worden gekozen." Verton stelt tot slot dat deze structurele wijzigingen eraan kunnen bijdragen dat op korte termijn een verandering in ons politiek systeem tot stand komt. "Een verandering die er voor zorgt dat de meeste tijd en energie wordt besteed aan bestuur door gekozenen en niet aan het kiezen van kandidaten."

Het aantal respondenten dat opgaf gestemd te hebben in 1983 was 64%, het aantal dat opgaf te zullen stemmen bij een eventueel binnenkort te houden verkiezing was 61%. Voor wat betreft de verkiezingen van 1983 zegt 56% te hebben gestemd op één van de drie grote partijen (MAN 26%, PNP 18%, DP 12%). Bij eventueel binnenkort te houden verkiezingen zou 43% dat weer doen (MAN 15%, PNP 18%, DP 10%). Mannen gaven in meer gevallen op niet te zullen gaan stemmen dat vrouwen.

In de leeftijdsgroepen lijkt er een scherpe scheiding te zijn bij de leeftijd van veertig jaar. Van de groep van 26 tot en met 40 jaar geeft 60% op wel te zullen gaan stemmen, van de groep 40 jaar en ouder is dat 78%. De MAN en PNP blijken ongeveer evenveel mannen als vrouwen onder hun volgelingen te hebben. DP heeft meer vrouwen dan mannen in zijn aanhang. Bij de verdeling naar leeftijd bleek dat de MAN relatief veel jonge kiezers heeft en weinig ouderen, de PNP en de DP hebben relatief veel oudere kiezers. De DP heeft betrekkelijk weinig jongeren in zijn achterban.

In de inkomens- groeperingen zijn het respondenten uit de lagere inkomens- groepen (0 tot 650 gulden per maand) die voor 58% opgeven niet te zullen stemmen. Van de midden (650- 1500 gulden per maand) en hogere (1501 gulden en meer per maand) inkomens- groeperingen zei 69% van de respondenten wel te zullen gaan stemmen. Voor wat betreft de politieke partijen is gebleken dat de MAN een relatief groot deel van de hogere inkomens- categorie onder zijn kiezers heeft, PNP heeft een kleine over- vertegenwoordiging in het hogere inkomens- niveau terwijl de DP relatief veel kiezers uit het midden- niveau heeft.

De indeling naar opleidings- niveau vertoont een grillig beeld, zo bleek uit het onderzoek. Van de ondervraagden met een lager opleidings- niveau (LO) zei 68% wel te zullen gaan stemmen. Van die met een midden- niveau (MULO/MAVO/LBO) zei 53% te zullen gaan stemmen. Terwijl van de respondenten met een hoger opleidings- niveau (HAVO en hoger) 75% opgaf wel te zullen gaan stemmen. De MAN bleek uit de enquete duidelijk de partij te zijn met vooral midden- en hoger opgeleiden in zijn achterban. PNP en DP hebben relatief meer lager opgeleiden.

Shell-directeur Van Mourik Broekman

Resultaat onderhandelingen geven doorslag in voortbestaan Shell

WILLEMSTAD — De Shell is na de eerste twee gesprekken met de commissie vertegenwoordigers van de Centrale regering en het Bestuurscollege van Curaçaose optimistisch gestemd over het bereiken, vóór eind maart, van een principe- beslissing over overheids- participatie in de raffinaderij. Over de uitkomst van de onderhandelingen kan in dit stadium niets gezegd worden. Feit blijft echter volgens Shell- directeur Ernst van Mourik Broekman, dat Curaçao zich moet voorbereiden op een toekomst zonder de Shell, indien participatie achterwege blijft.

De Shell- directeur verklaarde vandaag in gesprek met de Amigoe te verwachten, dat de "echte onderhandelingen" met de overheids- commissie over circa tien dagen van start zullen gaan. Tot nu toe, aldus Van Mourik Broekman, bleven de gesprekken inderdaad beperkt tot "fact- finding". Hij sprak van "vlotte besprekingen", die vermoedelijk tot spoedige onderhandelingen zullen leiden, waarna tegen eind maart een principe- uitspraak verwacht wordt over de door Shell aangevraagde twee- derde participatie van de overheid of overheden. Hiermee is, zoals bekend, 135 miljoen gulden gemoeid.

Hoewel het niet gelukt is van de zijde van de regerings- delegatie informatie te verkrijgen over haar visie op de besprekingen, meldde een ochtendkrant vandaag dat het om "moeilijke gesprekken" gaat. Ook werd vernomen dat namens de Shell grote pressie uitgeoefend wordt met betrekking tot de door de maatschappij gestelde uiterste datum. De Shell- directeur zei vandaag desgevraagd, dat indien de Shell géén limiet had gesteld, "we over drie jaar nog aan het praten zijn."

"Het gaat om dusdanig moeilijke beslissingen, dat we ons aan een schema moeten houden, omdat er anders begrijpelijkerwijs niets gebeurt, aldus de heer Van Mourik Broekman, die zei dat goed ingezien moet worden dat de dead- line mede het gevolg is van de gedachte, dat de situatie zoals die nu is, waarbij met grote verliezen gedraaid wordt, voor de Shell niet langer aanvaardbaar is. "Eind maart blijft daarom voor ons de tijdslimiet; je kunt het pressie noemen als je wilt", aldus Van Mourik Broekman.

Begrijpelijk zei de Shell- directeur het te vinden, dat er bij de Antillliaanse regering en ook daarbuiten huiver bestaat ten aanzien van de deelname in de raffinaderij. "We hebben geen over- enthousiast onthaal verwacht, aangezien het om zeer moeilijke kwesties gaat, waaraan financiële en andere risico's verbonden zijn. Men zal hier echter moeten inzien dat het andere alternatief is, dat gedacht moet worden aan een Curaçao zonder de raffinaderij," zo stelde Van Mourik Broekman, nadat deze week een Shell- delegatie en een zes man tellende commissie, bestaande uit lands- en eilands- ambtenaren, het tweede gesprek over de door Shell verzochte twee- derde overheids- participatie voerden.

Tijdsfactor zal opnieuw benadrukt worden

Coordinatie commissie begint vandaag aan vierde zitting

WILLEMSTAD — De Coördinatie Commissie Staatkundige Structuur, die als taak heeft de uitwerking van de Ronde Tafel Conferentie- accoorden te inventariseren, komt vanaf vandaag in haar vierde vergadering bijeen op Curaçao. Zoals dat het geval was na de vorige ontmoeting, wordt verwacht dat de commissie ook dit maal zal wijzen op de bij de uitwerking opgelopen vertraging met betrekking tot de status- aparte.

De commissie, onder voorzitterschap van prof Jos Kapteyn, zal tot eind deze week bijeen komen. Terwijl vernomen is dat de tijdsfactor ook deze keer weer benadrukt zal worden door de commissie, liet minister mr Hendrik Croes, belast met de voorbereiding van de status aparte onlangs tijdens een Staten- vergadering weten, dat de vertraging met betrekking tot de boedel- beschrijving hem "ernstige zorgen" baart. Ook de technische aspecten verbonden aan de invoering van de eigen en de personele aangelegenheden, zo verklaarde Croes toen, zijn problematisch. Hendrik Croes maakte overigens tot zijn benoeming als minister deel uit van de Coördinatie- commissie. Hij is vervangen door Tabare Monzon. Voor Curaçao neemt Ronnie Durand deel aan de commissie, terwijl Jacky Voges Bonaire en de Bovenwinden vertegenwoordigt.

Zoals de Amigoe al berichtte, werd ook door anderen meegedeeld reeds gewezen op het feit dat de werkzaamheden op een groot aantal gebieden vertraging hebben ondervonden. Een uitzondering hierop vormt de uitwerking van een samenwerkings- vorm tussen de Antillen en Aruba, bedoeld voor de periode na het ingaan van de aparte status. Een gedeeltelijk nieuw concept werd onlangs afgerond en door een commissie Antilliaanse en Nederlandse ambtenaren besproken. In dit concept, waarin de aspecten betreffende de rechterlijke macht ruime aandacht krijgen, wordt duidelijk gesteld dat een groot aantal vraagstukken politiek beantwoord moeten worden.

De samenwerkings- vormen waarmee de partijen zich, met uitzondering van Bonaire, in principe accoord hebben verklaard, zullen centraal staan tijdens het komende bezoek van minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken, evenals het nog onopgeloste vraagstuk van het Solidariteits- fonds. Voor zover bekend heeft een, na het jongste bezoek van De Koning op gang gebrachte, correspondentie hierover nog geen oplossingen gebracht. Van Antilliaanse zijde is negatief gereageerd op het voorstel van Den Haag de donors Curaçao, Aruba en Nederland eenderde van het tekort van circa 9 miljoen gulden te laten opbrengen. Daarnaast, zo luidde de kritiek van minister Frank Rozendal, werd in het Nederlandse voorstel geen melding gemaakt over de financiering van het overige kosten- fonds waarmee circa 30 miljoen gemoeid is.



WILLEMSTAD — In het Shell Werknemers Recreatie Centrum vond gisterenavond de viering plaats van het 30- jarig bestaan van de vakbond van Shell- werknemers PWFC. Naast pater Amado Römer, die een mis opdroeg, voerden verschillende personen, waaronder premier Maria Liberia Peters, het woord. Op de foto pater Römer en een aantal van de aanwezigen, waaronder PWFC- voorzitter Roque Koeyers.

KvV-voorzitter Cova: Vakbonden moeten strategieën bepalen

Voortbestaan Shell centraal bij viering 30-jarig bestaan PWFC

WILLEMSTAD — Het lot van Shell Curaçao NV stond gisteren indirect of in sommige gevallen zeer direct centraal tijdens de plechtigheid ter gelegenheid van de viering van het 30- jarig bestaan van de Shell- vakbond PWFC. Terwijl Shell- directeur Ernst van Mourik Broekman liet weten dat nu niet met zekerheid gezegd kan worden of de raffinaderij "over 30 of zelfs over 1 jaar nog hier zal zijn", gaf premier Maria Liberia- Peters te kennen dat het welzijn van de bevolking het uiteindelijke doel moet zijn van "de stap die we noodgedwongen moeten te nemen".

"We staan aan een kruising en moeten een beslissing nemen. Indien we daarbij terwille van het spirituele welzijn economisch een stap achteruit moeten zetten zij dit zo. Het spiritueel welzijn mag niet ten koste gaan van het economisch welzijn", aldus de premier.

Voorzitter Errol Cova van de overkoepelende vakbonds- organisatie Kamer van Vakbonden (KvV) had het over de gewijzigde machtsverhoudingen die automatisch een aanpassing van de vakbonds- strategieën met zich meebrengen. "De omstandigheden hebben tot gevolg dat we onze wapens hebben moeten veranderen: nu zullen we het vooral van dialoog en intelligentie moeten hebben", aldus de vakbondsleider, die nogal krasse uitspraken deed met betrekking tot de Shell. "De Shell", zo zei hij, "heeft haar scenario's al helemaal uitgewerkt. Men weet nu al precies welke stappen men ook ten aanzien van een mogelijk vertrek zal nemen. Het is daarom onze taak ònze scenario's voor te bereiden. Echter: het voortbestaan van de Shell zal niet ten koste van alles mogen plaats vinden, daarom moeten we ook het scenario van een Curaçao zonder de Shell klaar hebben. We zullen ons immers met of zonder de raffinaderij verder moeten ontwikkelen; zij kan gaan, wij niet", aldus Errol Cova, gisterenavond in het Shell **Werknemers Recreatie Centrum tijdens het officiële gedeelte van de viering van het dertig- jarig PWFC- bestaan.**

De Antilliaanse premier zei met betrekking tot de huidige situatie, dat het steeds meer opvalt hoe "grote machten" ons welzijn bepalen. "We hebben plotseling te maken met ondermeer Venezuela, Engeland, Nederland; ergens tussen deze grote krachten staan wij en een groot aantal zaken zijn ons niet duidelijk", aldus Liberia- Peters, die voorts te kennen gaf dat "alle wapens gebruikt moeten worden om koste wat kost het welzijn als eerste prioriteit te verzekeren.".

Evenals de overige sprekers had ook PWFC- voorzitter Roque Koeyers lof voor de vele werkzaamheden die de Shell- vakbond gedurende de afgelopen 30 jaar uitgevoerd heeft, waaronder het geven van de aanzet tot de oprichting van de vakcentrale SSK en de Kamer van Vakbonden, evenals de oprichting van verschillende vakbonden op Aruba en Bonaire. "Hopelijk kunnen we over 30 jaar zeggen dat het werk dat de bond in deze periode heeft uitgevoerd gemakkelijk is geweest", zo verklaarde de voorzitter van de Shell- vakbond.

Terwijl zowel de premier als de voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) Robert Willems, tijdens hun redevoering melding maakten van **het "sociale evenwicht" dat als gevolg van het PWFC bestaan volgde, noemde Errol** Cova de rol van de PWFC in verschillende opzichten doorslaggevend. Hij had het over de "lijdensweg van de vaak vergeten pioniers" en zei dat het vakbondswezen vandaag wellicht anders was geweest had de oprichting van de Shell- vakbond niet plaats gevonden. "De Shell was 30 jaar geleden tegen de oprichting van de vakbond: toendertijd was, veel meer dan dat nu het geval is, persoonlijke moed vereist van vakbondsmensen" meende de voorzitter van de Kamer van Vakbonden.

VBC- voorzitter Willems deed op alle betrokkenen een beroep "in deze moeilijkste crisis het gezond verstand te laten prevaleren". Willems zei dat het onder deze omstandigheden geen zin heeft de beschuldigende vinger te richten op de werkgever omdat, aldus de VBC-voorzitter "iedereen weet dat niemand blaam treft."

Shell- directeur Van Mourik Broekman ging tijdens zijn redevoering in het vakbondsgebouw ook even in op de, wat hij noemde, op respect gebaseerde verhouding met de vakbond. Van Mourik Broekman zei dat beide partners van tijd tot tijd de neiging hebben een te groot reliëf te geven aan de geschillen. "et is goed om zo nu en dan strijdvaardig te zijn, belangrijk is echter dat sprake is van respect en dat we uiteindelijk hetzelfde doel voor ogen hebben", aldus de Shell- directeur gisterenavond.

Ook pater Amado Römer, die een mis opdroeg, ging in op de rol van de PWFC in het bijzonder en het vakbondswezen en de "kleine man" in het algemeen. Terwijl volgens Römer met de oprichting van de PFWC 30 jaar geleden "voor het eerst op Curaçao de vlag van de werkende klasse werd gehesen", zal volgens de pater de huidige situatie uitwijzen hoe groot de tolerantie van alle sociale groeperingen is. "Ik zie geen egoïsme in de arbeider maar wel in andere groeperingen: de mensen die hun middelen naar het buitenaland overmaken; de mensen die hun "zaken in het buitenland veilig stellen", aldus pater Römer. Hij zei voorts dat de werknemer van nature echter niet op wraak uit is: "Men vecht voor rechten en voor het kunnen onderhouden van hun gezin. De vakbonden zullen bereid blijken solidariteit te bewijzen mits ze de kans krijgen hun bijdrage te leveren; laat ze ook meepraten", aldus Römer, die een beroep deed op alle vakbonden zich te verenigen "om het volk te redden."

WILLEMSTAD— De politie wist een man aan te houden, die in het bezit was van een hoeveelheid cocaïne, die hem zojuist door een ander waren overhandigd. Beide verdachten werden overgebracht naar het Bureau Verdovende Middelen.

In nieuw uitgebracht partij-programma

PAS uit kritiek op uitblijven van een nationaal referendum

WILLEMSTAD — De onlangs van een "beweging" tot politieke partij omgezette PAS, die pleit voor een behoud van een Antillen van Zes, is van mening dat de politici te weinig rekening houden met het feit dat de Antilliaanse bevolking als de hoogste autoriteit op politiek gebied moet worden beschouwd. De partij- oprichters vinden, met betrekking tot de ontwikkelingen op staatkundig gebied, dat de politici niet bevoegd zijn fundamentele punten in de Staatsregeling te wijzigen zonder dat zij hiervoor door de bevolking middels een nationaal referendum werden gemachtigd.

De kritiek van de PAS op het politiek gebeuren op de Antillen, komt tot uiting in ondermeer het door de partij samengestelde partij- programma. Daarin wordt naast het uitgangspunt van de PAS, het behoud van een uit zes eilanden bestaande Antillen, gepleit voor het houden van een nationaal referendum waarin de Antilliaanse bevolking haar goedkeuring dient te geven, dan wel te ontzeggen, aan de wijzigingen die er in verband met de status aparte voor Aruba in de Staatsregeling moeten worden aangebracht. Indien die wijzigingen worden doorgevoerd, dient daarnaast in de Staatsregeling tevens een bepaling te worden opgenomen, waardoor soortgelijke veranderingen in het vervolg nog slechts na een nationaal referendum kunnen plaatsvinden.

De PAS streeft verder naar een toenemende solidariteit tussen de zes eilands- bevolkingen en wil bovendien dat er een proces op gang wordt gebracht om deze bevolkingen ervan bewust te maken dat de zes eilanden gezamenlijk een natie met een groot aantal onderlinge banden vormen. Het partij- bestuur is van oordeel dat niet zondermeer naar een desintegratie van de Antillen mag worden toegewerkt en vindt dat ook het zelfbeschikkingsrecht van elk eiland moet worden afgewezen als een bedreiging voor de Antilliaanse eenheid. Als er in de huidige staatkundige constellatie onvoldoende vertrouwen bestaat, dient er volgens de PAS een ander vertegenwoordigings- systeem te worden overwogen, waarin sprake is van twee parlementen. In één daarvan zou elk eiland volgens de PAS een gelijk aantal afgevaardigden kunnen hebben, terwijl in het andere parlement de vertegenwoordiging op het inwonertal van de eilanden gebaseerd kan zijn. De nieuw opgerichte partij pleit middels haar programma evenzo voor de opzet van nationale partijen, waarin alle eilanden representatie hebben en die vooral bij Staten- verkiezingen een belangrijke inbreng zullen hebben.

Motivering van de bevolking een desintegratie categorisch te verwerpen en zo de versplintering van de Antillen te voorkomen, staan centraal in het partij- programma van de PAS. Die stelt bereid te zijn desnoods naar de Verenigde Naties te stappen teneinde op internationaal niveau steun te krijgen voor het streven naar het behoud van de Antillen in de huidige samenstelling. Het laten prevaleren van partij- politieke belangen boven het algemeen belang, dient volgens PAS met een aantal maatregelen te worden bestreden. Die stelt daarom voor wettelijke regels vast te stellen waardoor onder andere kan worden opgetreden tegen volks- vertegenwoordigers die op een of andere wijze geschenken aannemen. De partij vindt ook dat het deze mensen moet worden verboden via de politiek hun positie te verbeteren, dan wel in overheids- dienst te treden en acht het bovendien niet juist dat Staten- en raadsleden, die geacht worden de overheden te controleren, in veel gevallen in dienstbetrekking zijn bij diezelfde overheden.

Op sociaal- en economisch terrein, zegt verder de PAS de voorkeur te geven aan behartiging van economische aangelegenheden boven staatkundige zaken en spreekt zij zich bovendien uit voor een harde aanpak van het criminaliteits- probleem op de Antillen. Voor de overheden ziet de PAS dan ook een taak weggelegd in het uitvaardigen van verscheidene wetten, ter stimulering van de werkgelegenheid, het toerisme, de industrialisatie en een verbetering van het investerings- klimaat, alsmede ter bestrijding van de toenemende criminaliteit. De overheden, die volgens de PAS, van een grote besluitvaardigheid dienen blijk te geven, moeten zich bovendien snel richten op een verbetering van de dienstverlening van overheids- bedrijven. PAS stelt tenslotte in het programma dat in het onderwijs meer waarde moet worden gehecht aan het papiamento, dat op de scholen als vak moet worden onderwezen. De partij voegt daar evenwel aan toe dat deze introductie de jeugd niet zal mogen belemmeren in het voortgezet onderwijs en stelt tevens de leerplicht uitgebreid te willen zien tot de leeftijds- grens van zestien jaar. De democratie, besluit de partij, dient onder alle omstandigheden gewaarborgd te worden.



ORANJESTAD — De Nederlandse parlementaire delegatie bracht gisteren bezoeken aan enige projecten op Aruba. Bij foto's: het bezoek aan het landbouwstation Santa Rosa waar ing. Vrolijk de nodige uitleg gaf; het bezoek aan het Centro Psychiatrico nabij het Dr. Horacio Oduber hospitaal waarbij geneesheer-directeur dr. Frans Hage de nodige uitleg gaf.

Jeugd uitgenodigd bij pausbezoek aan Venezuela

ORANJESTAD — Het bestuur van de commissie Hubentud 85 ontving een telegram van bisschop mgr. Sosa uit Venezuela waarbij de Arubaanse jeugd wordt uitgenodigd naar Venezuela te komen in verband met het komende bezoek van paus Johannes Paulus II aan het nabuurland. Reeds eerder had de jeugd van Aruba een uitnodiging ontvangen na afloop van de grootste manifestatie «Ban cu Mama Maria», welke op de Venezolaanse geestelijkheid de nodige indruk maakte. De manifestatie op Aruba werd ten voorbeeld van de Venezolaanse jeugd gesteld.

Buitengewone vergadering FTA over huidige situatie

SAN NICOLAS — In verband met de heersende situatie op Aruba en de recente ontwikkelingen heeft het bestuur van Aruba's grootste vakbond, «Federacion di Trahadornan di Aruba» (FTA), besloten donderdagmorgen vanaf acht uur tot donderdagmiddag vijf uur in het FTA- gebouw te San Nicolas een buitengewone vergadering te houden van het FTA-bestuur met afgevaardigden en shop stewards.

Tijdens deze vergadering zal de huidige situatie geanaliseerd worden en vooral de gevolgen voor de werknemers van de aangekondigde maatregelen van de overheid. Nu reeds worden de FTA- leden opgeroepen in grote getale deze belangrijke vegadering te willen bijwonen. Personen die voorstellen of alternatieven hebben, kunnen deze nu reeds aan het bestuur van de FTA kenbaar maken. Het bestuur wijst er in zijn oproep de leden op dat in deze bijzonder moeilijke tijden het belangrijk is daadwerkelijk mede te helpen en mee te denken om de moeilijke periode het hoofd te kunnen bieden.

Cocaïnevangst op luchthaven van Costa Rica

SAN JOSE — De Narcotica-afdeling van de politie van Costa Rica heeft een aantal flessen met cocaine op water in beslag genomen op het vliegveld van San Jose. Een man die uit Peru kwam moest de betrokken koffer aan iemand in een hotel in San Jose overhandigen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever. La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store: Van Dorp in Americana: Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur: zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD: (I) 20.15 uur *Ghostbusters* (alle leeft.).
(II): 20.45 uur *The Mercenaries* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Raiders of the lost ark* (18 jr.).

...

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Ana, tel.: 28181; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via hospitaal, tel.: 24300.

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 25543; Savaneta en Brazil; tel.: 47020 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden: dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SAC: 18.00 uur verkiezing en kroning kinder- koningin - RCA.

...

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota:
09.00-12.00 uur te Brazil:
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz:
(peuter- en kleuterburo's worden volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 18.00-19.00 uur Aruba Palm Beach hotelbad (sel.).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Nederlandse parlementariërs op bezoek

Zoutendijk: zag Arubaanse overheid de moeilijkheden niet aankomen?

ORANJESTAD — In de Eilandsraadszaal werd gistermiddag een bijzondere zitting van de Arubaanse Eilandsraad gehouden in verband met het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie aan Aruba. De delegatie is vanmorgen naar de Bovenwinden vertrokken. De lokale politici hielden zich tijdens de vergadering bezig met hun "zegje te doen", waarbij de lokale dorpspolitiek niet ontbrak. Uit de reacties van de Nederlandse parlementariërs bleek wel duidelijk dat men in Den Haag ook wel op de hoogte is wat zich op de Antillen in het algemeen en Aruba in het bijzonder afspeelt met alle problemen vandien. De ongeduldige Charro Kelly — die wilde dat er spijkers met koppen worden geslagen wat Nederlandse hulp betreft — kreeg van de leider van de Nederlandse delegatie drs. W. de Kwaadsteniet nog even een lesje: "Niet de parlementariërs beslissen doch regeringen doen dat, maar het is wel goed dat de parlementariërs goed op de hoogte zijn om die beslissingen straks te kunnen beoordelen". De onder- voorzitter van de delegatie, mr. G. Zoutendijk, vroeg zich met de leden van de delegatie af of de Arubaanse overheid de huidige situatie niet had kunnen voorzien, vooral ook omdat Aruba economisch met de olie en toerisme erg kwetsbaar was.

Als eerste spreker wees drs. De Kwaadsteniet erop dat de persoonlijke contacten van deze dagen weer erg belangrijk zijn. Hierdoor kunnen de parlementariërs een totaal beeld van de situatie duidelijk voor ogen krijgen. Hij wees dat 1 janauri 1986, de datum van Aruba's status aparte, niet ver weg meer is, dat er reeds veel werk verzet is, maar dat er nog meer verzet moet worden. Met grote zorgvuldigheid zullen we daarbij elkaar moeten helpen. Hij wees erop dat de ingestelde werkgroepen zoveel mogelijk aan de hand van een tijdschema zullen moeten werken, ook al ten aanzien van de aan te nemen rijkswetten, waarbij hij dacht aan de periode februari tot mei. Sprekende over de moeilijke situatie die Aruba doormaakt, begreep hij dat pijnlijke maatregelen genomen moeten worden, maar wanneer gezamenlijk daaronder de schouders worden gezet, er wel een oplossing kan komen.

Wat de verdeling van de tachtig miljoen gulden betreft waarover Betico Croes sprak, stelde de leider van de delegatie dat Nederland in deze op voorstellen van de Antilliaanse regering wacht. De heer De Kwaadsteniet besloot met de opmerking dat de Nederlandse regering en parlement de nodige voorrang aan de wetgeving zullen geven zodat deze op tijd gereed is. "Wij volgen uw werk met belangstelling en wij voelen ons zeer betrokken".

De onder- voorzitter van de delegatie G. Zoutendijk kon begrijpen dat sluiting van de Lago zeer nadelige economische gevolgen voor Aruba heeft. Deze teruggang wordt niet van de ene dag op de ander geregeld. Hij viel ineens met de deur in huis door de vraag te stellen of de Arubaanse overheid een en ander niet had kunnen voorzien en voorzieningen had kunnen treffen. Men wist toch dat het eiland economisch kwetsbaar is. Er had volgens de heer Zoutendijk een voorzichtiger beleid gevoerd dienen te worden. De jaarcijfers tot 1983 wijzen duidelijk dat de uitgaven zijn verdubbeld, waarbij het woord "potvieren" viel. De heer Zoutendijk kon begrijpen dat de ogen voor hulp nu op Nederland zijn gericht doch wees erop dat de Antillen met 260 miljoen ontwikkelings- hulp — ruim 1000 gulden per inwoner — meer inkomen hebben dan welk land ook dat geholpen wordt. Terwijl er zoveel schrijnende armoede in de wereld is, zal het duidelijk zijn dat met de ontwikkelings- gelden zuinig moet worden omgegaan.

De heer Zoutendijk stelde dat het een eerste zaak is dat er een duidelijk economisch herstelplan komt, een meerjarenbeleid, een straf uitgaven- en vooral een sober beleid. Sprekende over ingang van de aparte status per januari 1986 liet de heer Zoutendijk horen dat dit 37 miljoen extra gaat kosten. Waar komt dat geld vandaan? We hebben daarover onze twijfels. Er zal sprake zijn van nationale verarming, minder verdienen, minder uitgeven over de gehele linie. Dat geldt niet alleen voor de lonen en salarissen, maar ook de vrije beroepen.

Een ander belangrijk punt noemde hij verbetering van het investerings- klimaat. In dit verband haalde de heer Zoutendijk de harde voorwaarden van de Nederlandse Crediet Maatschappij aan in verband met de financiering van het Aruba Caribbean hotel. Hij beloofde na terugkeer dat een en ander onderzocht zal worden. Tenslotte stelde hij vele projecten gezien te hebben op Aruba en dat hij vertrouwen in Aruba heeft en Nederland daarbij alle mogelijke hulp zal verlenen.

De heer J.G.C. Wiebenga (VVD) stond uitvoerig stil bij de staatkundige aspecten en was van mening dat de uitvoering van de RTC- besluiten en de ingang aparte status 1 januari 1986 moeten doorgaan. Hij hoopte niet dat naarmate de koek tussen Curaçao en Aruba verdeeld moet worden ook de spanningen zouden toenemen. Met nadruk wees de heer Wiebenga erop dat de aparte status niet de eindfase is doch uiteindelijk 1996 wanneer Aruba onafhankelijk moet worden. Tenslotte wilde hij weten hoe dan de verhouding van Aruba tegenover Venezuela zal zijn. Ook plaatste hij naar aanleiding van het bezoek van 1984 enige kritische noten over de rechtspleging in de toekomst, waarvan de kwaliteit van een land afhankelijk is.

Nog enige leden van de delegatie — waaronder Wijnie Jabaay die het opnam voor de emancipatie van de vrouw en aankondigde dat de «lucha ta sigi» — lieten hun standpunten horen.

Gezaghebber tot parlementariers:

Begrotingshulp nodig voor soepele overgang

ORANJESTAD — "Hoe moet nu de realisatie van de status aparte in de huidige situatie worden beoordeeld?" zo vroeg de voorzitter van de Arubaanse Eilandsraad Pedro Bislip zich gistermddag af bij de speciale zitting van de Eilandsraad met de Nederlandse parlementaire delegatie.

Er zijn groepen die uit zuiver economisch oogpunt stellen dat misschien de status aparte uitgesteld dient te worden omdat de economische problemen beter in een groter Antilliaans verband kunnen worden opgevangen. Er zijn anderen, aldus vervolgde voorzitter Bislip in zijn openings- toespraak van de Eilandsraads- vergadering, die stellen dat met of zonder Lago de status aparte doorgang dient te vinden. Naar mijn mening, aldus voorzitter Pedro Bislip, dient de status aparte als een politiek concept gezien te worden waaraan, afhankelijk van het samenwerkings- verband, op verschillende wijzen economisch inhoud kan worden gegeven. Dit samenwerkings- verband is momenteel een van de onderwerpen die nog moeten worden ingevuld voordat op 1 januari 1986 de status aparte intreedt.

Feit is wel, aldus gezaghebber Pedro Bislip, dat de rest van de Nederlandse Antillen in de huidige omstandigheden Aruba niet de nodige economische steun kan verlenen. Nederland is daarom de enige partner in het koninkrijk die een soepele overgang naar nieuwe staatkundige verhoudingen in Antilliaans verband kan verzekeren. Daarom is het nodig dat U Uw filosofie ten aanzien van de ontwikkelings- samenwerking aanpast, zodat het mogelijk wordt om Aruba de nodige begrotingshulp te verlenen, teneinde het overheids- apparaat geleidelijk aan de structueel gewijzigde omstandigheden aan te kunnen passen. Ook is men op Aruba de mening toegedaan dat het ontwikkelings- hulplafond moet worden verhoogd om in versneld tempo projecten te kunnen uitvoeren. Hierbij wordt gedacht aan een «crash programma» ter uitbreiding van het aantal hotelkamers en aan de andere kant aan het toerisme verbonden activiteiten zoals de uitvoering van een project ter optimalisering van de toeristen- infrastructuur, het zogenaamde Sasaki- plan, een golfcourse, een conventiecentrum en dergelijke. Aruba rekent op Uw solidariteit, zo besloot Aruba's eerste burger zijn welkomst- woorden in de bijzondere zitting van de Arubaanse Eilandsraad.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C. tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

WOENSDAG: 18.00 Heman & Masters of the universe; 18.30 Poppenkast; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Sanford; 21,00 More real people; 21.30 Voetbal (FC Köln vs Dortmund); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Nos mundo; 18.30 Israel presents; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Panoramiek (Uruguay einde van een nachtmerrie); 21.00 Superstar profile (Roger Moore); 21.30 Culturama; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

Sportweek bij De Palm-jubileum

ORANJESTAD — Het touroperating bedrijf, De Palm Tours, herdenkt deze week zijn 25- jarig bestaan. Dit geschiedt met diverse sport- en recreatieactiviteiten voor het personeel. Vanavond om acht uur wordt begonnen met een softball- wedstrijd in het Wilhelminastadion. De activiteiten zullen daarna iedere avond om acht uur in volgorde worden voortgezet met: volleyball in de Povaclub, een wandelmars vanaf het De Palmgebouw, een vistoernooi, een «games night» aan boord van de «Dreamboat» en een carrally vanaf het De Palm- gebouw. De activiteiten nemen een week in beslag.

Betico Croes: Den Haag primair verantwoordelijk

Politici eensgezind bij vragen om Nederlandse hulp

ORANJESTAD — Tijdens de bijzondere zitting van de Arubaanse Eilandsraad in verband met het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie werd door de fractie- leiders Betico Croes, Benny Nisbet, mr. Henny Eman, de onafhankelijke Charro Kelly en de gedeputeerde Nelson Oduber namens het Bestuurscollege het woord gevoerd. Allen deden een beroep op Nederland om te helpen waar mogelijk is. Hier en daar konden de Nederlandse parlementariërs nog even kennis maken met de "dorpspolitiek", welke de Arubaanse Eilandsraad zo rijk is. Met instemming van zijn opponenten, Eman en Nisbet, merkte Betico Croes op, dat hij tijdens deze vergadering de politieke vuile was maar niet buiten zou gaan hangen.

Betico Croes noemde het Nederlandse bezoek zeer noodzakelijk en dringend. Hij stond uitvoerig stil bij de gebeurtenissen rond de sluitings- aankondiging van de Lago en de reeds bestaande slechte financiële toestand van het eiland, onder meer door de devaluatie van de bolivar. De heer Croes deed een beroep op de solidariteit van de Nederlandse collega's en wees erop dat de Arubaanse bevolking een geweldig respect heeft voor de Nederlandse realiteits- en creativiteitszin en de doortastendheid. Een verworvenheid die alom in de wereld bekend staat. Na gewezen te hebben op de zware financiële problemen waarmede Aruba geconfronteerd wordt, stelde Betico Croes dat de Arubaanse bevolking bereid is offers te brengen teneinde met nieuwe energie en ijver aan de wederopbouw te beginnen. "We hebben vaker voor betere vuren gestaan". Met nadruk stelde de heer Croes dat de ingang van de status aparte per 1 janauri 1986 geen enkel uitstel zal leiden. De economische situatie mag niet als een reden van uitstel worden aangevoerd. Immers, Nederland is primair verantwoordelijk voor de soepele en ordelijke overgang van Aruba van eilandgebied naar land Aruba.

Volgens de heer Croes ligt daarom de verantwoordelijkheid bij Nederland. Het heeft daarom wel de nodige betrekking [illegible] de problemen waarmede Aruba nu te kampen heeft, te vergelijken met de problematiek van andere ontwikkelingslanden waaraan Nederland financiële steun en bijstand geeft. Tegen de grote offers die de Arubaanse bevolking zich gaat getroosten, kan slechts een solidariteits- uiting staan, die oprecht is. De heer Croes herhaalde verschillende actie- punten die van start moeten gaan om Aruba te helpen en die hij de afgelopen weken reeds in Nederland de nodige toelichting gaf. Hij noemde hierbij de wachtgeld- regeling, financieel een moeilijke zaak die aflopend is en mogelijk door Nederland gefinancierd kan worden en het fonds herstructurering van de economie om voornamelijk werkloosheid te bestrijden en overbruggings- hulp bij de begroting.

Mr. Henny Eman schaamde zich dat hij er moest staan als een soort bedelaar om Aruba te helpen. Maar het kon niet anders wegens het slechte financiële beleid van de afgelopen jaren. Hij stond uitvoerig stil bij het door de AVP ingediende reddingsplan waarvan alle parlementariërs een exemplaar ontvingen. De heer Eman benadrukte dat Aruba hulp nodig heeft, doch voegde eraan toe leningen, geen schenkingen om straks weer op eigen benen te kunnen staan. De heer Eman was van mening dat het particulier initiatief Aruba weer op poten zal moeten brengen. Hij besloot met te stellen dat de AVP in Aruba en zijn volk gelooft en dat de aparte status koste wat kost per 1 januari 1986 zal moeten doorgaan. Uitstel van de aparte status leidt volgens mr. Eman tot een catastrofe.

Benny Nisbet belichtte het standpunt van de PPA en haalde evenals mr. Henny Eman de kwestie van het beurzen toekennen aan, hetgeen onder geen omstandigheden verminderd kan worden. Mogelijk dat Nederland hiervan tijdelijk een gedeelte voor zijn rekening zou kunnen nemen. Niet te spreken was de PPA- leider over de politieke eisen van de Nederlandse Crediet Maatschappij die bij de plannen voor het Aruba Caribbean hotel van de KLM niet minder dan een eigen risico van 20 procent eiste. Ook het jarenlang slepende gevangenis- project voor Aruba bracht hij ter sprake.

Het onafhankelijke lid Charro Kelly waarschuwde voor de onrust die door de huidige situatie kan ontstaan en deed een beroep op Nederland te helpen.

Tenslotte gaf in eerste ronde gedeputeerde Nelson Oduber nog het standpunt van het BC weer om zonder uitstel in Nederland alle voorrang te geven aan de voorbereidingen voor invoering van de aparte status op Aruba.

IN HET RCA Sportcentrum begint vanmiddag om zes uur de verkiezing van de kinder- koningin van Aruba. Twaalf kandidaten uit de verschillende districten zullen hieraan deelnemen. De kandidaten zijn: Jesseline Geerman, Mary- Lee Nicolaas, Julayca Kelly, Haydelijn Thijsen, Meredith Vrolijk, Anabella Maduro, Yollene Marin, Heidi Croes, Angelique Kelly, Jourraine Figaroa, Mirla Passchier en Jasmin Maduro. De dertiende kandidaat heeft zich teruggetrokken vanwege rouw in de familie. De leeftijden van de kandidaten variëren van 6 tot 9 jaar.

*****

CLUB CAIQUETIO NEEMT dit jaar aan de grote parade deel met de groep «Nos Cosecha», waarbij zo'n beetje alles wat er op Aruba geoogst wordt, uitgebeeld zal worden. De deelnemers — naar verwachting 120 — zullen in typische Arubaanse klederdracht gestoken zijn, terwijl «La Revolucion Latina» voor de muziek zal zorgen. Belangstellenden, die met deze groep willen meedoen, kunnen zich in verbinding stellen met mevrouw Jos Croes (tel.: 28257) of de Caiquetioclub (tel.: 24280).

*****

VAN DE HEER C. de Freitas wordt vernomen dat «Grupo Pa tin pret» ook dit jaar actief zal deelnemen aan de carnavalsviering op Aruba. Er kan nu reeds worden ingeschreven voor deelname op de telefoon- nummers 48872 of 45680. Voorts iedere avond van zeven tot tien uur op het adres Brazil 114A. Dit jaar zal worden deelgenomen met «Tribes of the Americas». Historisch, origineel, folkloristisch en kleurrijk. En natuurlijk vol van fantasie zoals alleen deze groep het kan. Volgende week komt «Grupo Pa tin pret» ook met T-shirts op de markt. Ook bij «Grupo Pa tin pret» zit er de carnavals- pep reeds in en dat belooft ook dit jaar weer heel wat.

*****

INTUSSEN HEEFT DE SAC onder leiding van Milo Croes en de organisatie van musici op Aruba, ASOMA, onder leiding van Joy Kock reeds enige malen vergaderd. De standpunten stonden wel eens fel tegenover elkaar, doch SAC en ASOMA wisten elkaar te vinden in het belang van het Arubaanse carnaval. De SAC ging dit jaar akkoord met het ASOMA- voorstel dat de tumba- koning een absolute winnaar wordt. Dit jaar zal de SAC het Calypsonian en Roadmarch contest organiseren. Beide partijen waren het wel over eens dat ook hier ingeleverd moet worden en daarom zal getracht worden de kosten zo laag mogelijk te houden. Overigens behoeft lollig carnaval vieren echt niet zo duur te zijn. Uiteindelijk zijn het niet de centen, maar de mensen die moeten zorgen dat carnaval slaagt.

*****

VAN ASOMA- VOORZITTER Joy Kock wordt nog vernomen dat voor het tumba- festival dit jaar drie personen worden aangezocht, niet afkomstig uit de muziek- wereld, die een jury moeten zoeken, hetgeen vermoedelijk wel vlotter zal verlopen dan het aanwijzen van nieuwe gedeputeerden. En die laatste opmerking komt voor rekening van Uw rubriek- schrijver omdat Joy zich alleen met muziek en zeker niet met politiek bezighoudt.

*****

IN ARUBA PALM Beach hotel verwisselde general manager [illegible] zijn directeurs- stoel om de kroning te verrichten van de kinder- koningin van het Palm Beach hotel, Jasmin Maduro. Jasmin neemt vandaag aan de verkiezing in het RCA Centrum deel en krijgt de beste wensen mee niet alleen van Loui Cham, maar van het gehele personeel van het Palm Beach hotel.

*****



Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading Co.

Mrs. Maria Leoncita Arends
and
Mr. & Mrs. Ruben D. Mansur Arends

request the honour of your presence at the marriage of their children

ELIZABETH
and
RUBEN JR.

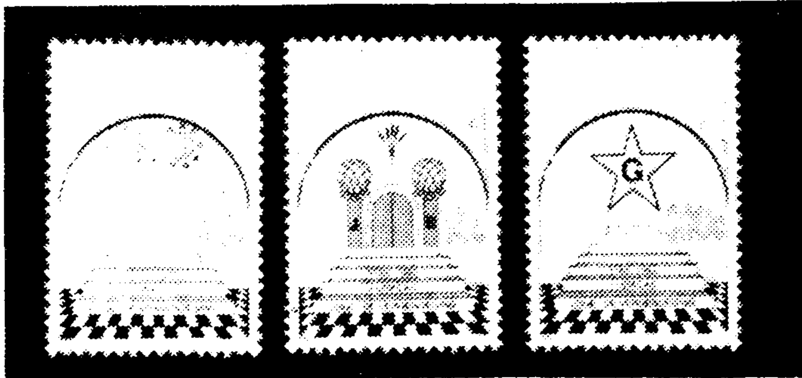
Saturday, the nineteenth day of January, nineteen hundred and eighty five at 4:30 p.m.

St. Francis de Sales Catholic Church
621 Alton Road
Miami Beach, Florida

Reception: *Pavilion Hotel, 100 Chopin Plaza, Trianon Ballroom, Miami, Florida*

Address: *720 Coral Way, Apt. 4-A* — *Coral Gables, Florida, 33133*

Jubileum-zegels van de "Loge De Vergenoeging"



WILLEMSTAD — De Jubileum- zegels "200- jarig bestaan van de Loge De Vergenoeging" worden met ingang van 21 februari uitgegeven. Het gaat hier om een ontwerp van mevrouw Irene van Herksen.

Het zijn drie frankeer- zegels van 45 cent, 55 cent en 100 cent. De zegels zijn in de kleuren rose, licht- blauw, geel en zwart uitgevoerd. Op de postzegel van 45 cent staan symbolen die betrekking hebben op de graad van de leerling- vrij- metselaar. De mozaïke vloer die de eeuwigdurende strijd tussen goed en kwaad uitbeeld, staat op de zegel van 55 cent. Op de postzegel van één gulden staat de trap die zeven treden telt. Dit getal geeft aan dat de hoogste graad van ontwikkeling is bereikt.

Op de dag van uitgifte worden de enveloppen met uitsluitend Jubileum- zegels "200- jarig bestaan van de Loge De Vergenoeging" voorzien van een eerste- dagstempel.

In dit Jaar van de Jeugd

PNP-aandacht op jongeren gericht

WILLEMSTAD — De Nationale Partij (PNP) is zich er volledig van bewust wat de jeugd voor de toekomst van Curaçao betekent. Daarom zal deze politieke partij in dit jaar, het "Jaar van de Jeugd" veel aandacht schenken aan de jongeren.

In het gisteren uitgezonden radio- programma van deze partij ging de PNP voornamelijk in op de activiteiten in het "Jaar van de Jeugd". "De Curaçaose bevolking bestaat voor een groot gedeelte uit jongeren tussen de 16 en 25 jaar. Jongeren die zich op een verantwoordelijke wijze moeten voorbereiden om ons land in de toekomst te kunnen leiden", aldus PNP- woordvoerder Eitel Pietersz. De sociaal- economische situatie die ook op de jeugd zijn neerslag vindt baart de PNP dan ook ernstige zorgen. Hierbij noemde Pietersz de toenemende werkloosheid, vooral onder jongeren, en het toenemende geweld en drugsgebruik onder de jeugd. De PNP zal trachten hier iets aan te doen, zo stelt de woordvoerder. De partij buigt zich momenteel over enkele wets- voorstellen die de situatie voor de jongeren enigszins moeten verlichten.

De PNP- woordvoerder zei er van overtuigd te zijn dat indien iedereen met elkaar samenwerkt de negatieve ontwikkelingen van de laatste tijd snel achter te rug zijn. De partij zegt haar medewerking toe aan het zogenaamde "Stimulatie- fonds" waarmee getracht zal worden meer werkgelegenheid te scheppen.

Een delegatie van de Nationale Volkspartij zal in april afreizen naar Jamaica waar dan een tweetal congressen worden gehouden in verband met het "Jaar van de Jeugd". Het doel van het ene congres is de viering van het Jongeren- jaar en tevens trachten de banden van de verschillende jongeren- groeperingen te verstevigen. Onderwerpen als "participatie van de jeugd bij de sociaal, culturele, economische, financiele en politieke ontwikkelingen in hun gemeenschap" en "integrale ontwikkeling van de jongeren" komen bij dit congres aan de orde. Het tweede congres dat in dezelfde periode op Jamaica wordt georganiseerd is een "Jeugd- Kunst Festival". Door onder andere deel te nemen aan deze twee congressen hoopt de PNP in het Jaar van de Jeugd een steentje bij te dragen aan de positieve ontwikkeling van de jongeren.



AMSTERDAM — Het barre winterweer in Europa houdt onverminderd aan. IJs- en sneeuwpret heeft zich nu uitgebreid tot een deel van de Amsterdamse grachtengordel. Op de Kloveniersburgwal hebben enige schaatsers bezit genomen van dit nieuwe terrein.

Barre kou kost in Europa aan 260 mensen het leven

PARIJS — In grote delen van Europa houdt de strenge winter aan. Tot nu toe zijn in elf dagen tijd zeker 260 mensen om het leven gekomen, terwijl er in veel landen sprake is van zeer grote schade aan gewassen.

In Frankrijk zijn in de afgelopen tien dagen 120 mensen omgekomen als gevolg van het winterse weer. Maandag zijn twee zwervers in kelders doodgevroren

In Spanje zijn zeker 36 mensen gestorven als gevolg van het barre weer. De schade aan de oogst wordt geraamd op miljoenen dollar. In Madrid ontfermde de politie zich over zeker 200 daklozen om hen tegen de winterse temperatuur te beschermen die maandag tot zes graden onder nul daalde. In de provincie Madrid zijn vier kinderen tussen anderhalf en zes jaar, die door hun ouders in een verwarmd huis waren achtergelaten, gestikt nadat het oudste kind een kaars had aangestoken waardoor een matras in brand raakte. Omdat de buitendeur op slot was, konden de kinderen niet wegkomen.

Strenge vorst in Portugal heeft in een gebied ten noorden van Lissabon zeker 20.000 ton tomaten kapot doen vriezen. Volgens de autoriteiten zijn hierdoor 2.000 arbeiders zonder werk.

In Italië schatten de media de schade van het weer aan de landbouw op zeker drie miljard dollar. Acht van de 20 districten van het land hebben de regering gevraagd, voor hun gebied de noodtoestand af te kondigen. In Noord- Italië viel dinsdag veel sneeuw, waardoor de luchthavens van Turijn, Milaan, Genua en Triest gesloten bleven.

In West- Duitsland kwam de temperatuur niet hoger dan 10 graden onder nul. Keulen beleefde de koudste nacht in 43 jaar. Het kwik daalde er tot -24 graden.

Op de Donau is in West- Duitsland, Oostenrijk en Hongarije geen scheepvaart- verkeer meer mogelijk.

In een Zwitsers wintersportcentrum hingen 70 skiërs drie uur tussen hemel en aarde toen het rem- mechanisme van de kabelbaan als gevolg van de koude niet bleek te functioneren.

In Oost- Europa heeft Roemenië zwaar te lijden van het winterse weer. In de openbare gebouwen in Boekarest is de verwarming omlaag gedraaid en werd de stroom- toevoer verminderd. Het Politburo van de Communistische Partij heeft in het weekeinde tot besparings- maatregelen besloten om het energietekort het hoofd te bieden nadat waterkracht- centrales stilwaren komen te liggen als gevolg van het bevriezen van de rivieren.

In drie dorpen in het noordoosten van Albanië zijn maandag 22 mensen omgekomen bij nieuwe lawines. Het persbureau ATA heeft dinsdag gemeld dat 30 huizen vernield zijn. Bij eerdere lawines zijn 35 Albanezen omgekomen.

De minimum- temperatuur was in Amsterdam dinsdag 13 graden Celsius onder nul met als hoogste temperatuur -5 graden. In Berlijn daalde het kwik ook tot -15 graden en kwam het niet hoger dan -7 graden. In Brussel was het minimum -12, in Frankrijk -11, in Dublin -3, in Stockholm -8, in Genève -9, maar in Helsinki was het -19 graden, terwijl Moskou zich beperkte tot -17 graden. In feestvierend Rio de Janeiro was de laagste temperatuur 20 graden boven nul en werd het 's middags 31 graden.

Nederlandse regering dient wetsvoorstel in

Aparte status en onafhankelijkheid Aruba worden in Statuut vastgelegd

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Nederlandse regering wil de komende bijzondere staatkundige positie van Aruba gaan vastleggen in het Statuut voor het Koninkrijk. Dat blijkt uit een vandaag in Nederland verschenen wetsvoorstel tot wijziging van het Statuut. Hierin wordt de status aparte van Aruba, die op 1 januari volgend jaar dient in te gaan, vastgelegd en wordt tevens de onafhankelijkheid van dat eiland vastgesteld op 1 januari 1996.

De wijzigingen vloeien rechtstreeks voort uit de in 1983 in Nederland gehouden Ronde Tafel Conferentie, waarbij afspraken werden gemaakt over de staatkundige veranderingen in de Nederlandse Antillen. In het bijzonder betroffen die afspraken de staatkundige positie van Aruba ten opzichte van de Antillen, de afzonderlijke Antilliaanse eilanden en ten opzichte van Nederland.

In de toelichting op het wetsvoorstel herinneren premier Ruud Lubbers en de ministers van Antilliaanse Zaken Jan de Koning en van Binnenlandse Zaken Rietkerk, eraan dat er voor 1996 een toetsings- conferentie zal worden gehouden om de datum van de onafhankelijkheid van Aruba eventueel nader te bezien.

Als overgang naar de onafhankelijkheid krijgt Aruba voor een periode van tien jaar de hoedanigheid van land in het Koninkrijk op grondslag van het Statuut. Deze status gaat in op 1 januari 1986. Het verkrijgen van de status aparte door Aruba betekent, dat dit eiland het Antilliaanse staatsverband verlaat, maar nog niet het Koninkrijksverband, aldus de toelichting op het voorstel. Ook wordt benadrukt, dat een en ander niet inhoudt dat de Antillen en Aruba alle banden verbreken. Er is momenteel overleg gaande over de vorm en inhoud van een samenwerkings- verband. Naar het oordeel van de drie betrokken bewindslieden staat vast, dat de Antillen en Aruba "op een aantal belangrijke terreinen van overheids- zorg tot samenwerking zullen komen". In een eerder stadium werd, zoals bekend, een samenwerkings- verband in de vorm van een unie van Antilliaanse zijde afgewezen.

De drie bewindslieden zeggen erop te vertrouwen dat een verband, waarin de Antillen en Aruba als gelijkwaardige partners samenwerken, tot goede resultaten zal leiden. Na onafhankelijkheid van Aruba kan deze samenwerking op volkenrechtelijke basis worden voortgezet, zo menen zij.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met enkele plaatselijke buien. Zwakke tot matige wind uit richtingen tussen noord- oost en oost. OVERZICHT: Door de aanhoudende aanvoer van vochtige en onstabiele lucht zullen in de komende 24 uur op de Benedenwindse Eilanden enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling komen.

Trouwen en Scheiden

WILLEMSTAD — "Recht en psygologie van trouwen en scheiden" is het onderwerp dat op donderdag- avond in de UNA aan de orde komt. De lezing vindt plaats in het kader van de "De la Try Ellis- lezingen", Mr G.P. Hoefnagels, die donderdag het woord voert, is hoogleraar criminologie en familie- en jeugd- recht aan de Erasmus- universiteit te Rotterdam. In zijn lezing gaat hij uit van het onderscheid tussen het huwelijk als relatie en het huwelijk als instituut. Bovendien zal hij in zijn lezing de geschiedenis van het huwelijk onder de loupe nemen. Hij zal ook zijn ervaringen geven vanuit zijn echtscheidings- adviespraktijk. De lezing die donderdag 17 januari plaats vindt in de aula van de Universiteit begint om half negen 's avonds.



WILLEMSTAD— Op het douane- kantoor werden onlangs douane- ambtenaren tot kommies der belastingen eerste klasse bevorderd. Tijdens deze plechtigheid werden de betrokken ambtenaren toegesproken door de Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen en diverse hoge functionarissen.

Vrouw slaat huisraad kort en klein

WILLEMSTAD — In een woning te Alto Vista moest de politie een vrouw tot bedaren brengen, die buiten zinnen bezig was de huisraad te vernielen. De politie had een zware dobber aan haar. Het gelukte hen echter de vrouw over te brengen naar het ziekenhuis.

Man mishandelt vrouw

WILLEMSTAD — De 26- jarige F.G. heeft tijdens een ruzie de 34- jarige F.W. zodanig mishandeld, dat de vrouw haar bewustzijn verloor. De politie droeg er zorg voor, dat de vrouw per ambulance naar het ziekenhuis werd gedirigeerd. De man is vervolgens aangehouden en opgesloten ter zake zware mishandeling.

Oplichting

WILLEMSTAD — Een 28- jarige man is door de politie aangehouden en ingesloten in verband met oplichting. De man had zich uitgegeven als vertegenwoordiger van een sociale instelling, die zich bezig houdt met het welzijn van ex delinquenten. Vanuit deze hoedanigheid has hij verscheidene donaties geïnd en het geld voor eigen doeleinden gebruikt.

Vals geld

WILLEMSTAD — Bij een bank te Otrabanda werd een 35- jarige Dominicaanse vrouw aangehouden. die tijdelijk op Curaçao verblijft. De vrouw trachtte bij de bank Amerikaanse dollarbiljetten te wisselen. De biljetten bleken echter allemaal vals te zijn. Bij haar aanhouding verklaarde ze echter de biljetten van een andere Dominicaanse te hebben ontvangen met het verzoek ze bij de bank te gaan wisselen. In verband hiermee werd de dame A.R. aangehouden. Ze verklaarde aan het geld te zijn gekomen in haar geboorteland, waar ze de biljetten op straat had gekocht. Ten behoeve van een nader onderzoek is A.R. op gesloten.

Poging tot diefstal

WILLEMSTAD — De uit Santo Domingo afkomstige 22- jarige D.P. is door de politie aangehouden en overgebracht naar de Vreemdelingendienst. Enige personen hadden gezien dat de man een tas uit een geparkeerde auto wilde wegnemen. Hierop schakelden zij onmiddellijk de politie in. die de man aanhield. Hiermee ging de Dominicaan niet accoord en verzette zich op brutale wijze. wat voor de politie een reden te meer was de man over te brengen naar het politiebureau.

Met WBC-voorzitter overleg over WBC-congres

ORANJESTAD — Tijdens het verblijf op Aruba van de voorzitter van de World Boxing Council (WBC), José Suleiman, werd uitvoerig gesproken met de voorzitter van de Aruba Boxing Commission, Roy van Putten, en functionarissen van het Aruba Concorde hotel over het wereldcongres van de WBC dat in 1986 in het Aruba Concorde hotel zal worden gehouden.

Gedurende dit congres zal in het Aruba Concorde Boxing Center een boks- wedstrijd om de wereld- titel worden georganiseerd in een poging om meer deuren te openen in het Latijnsamerikaans gebied voor het wereldboksen dat op zoek is naar nieuwe markten.

De heer Suleiman verklaarde verder dat de WBC besloten heeft dat vanaf dit jaar een officiële dokter benoemd wordt voor de supervisie van boks- kampioenen en uitdagers tijdens hun trainingen voor de te houden titelgevechten.

In verkiezingsavond-doodslag

In hoger beroep 12 en zeven jaar gevraagd

ORANJESTAD — Tijdens de hofzitting op Aruba eiste de advocaat- generaal (AG) zwaardere straffen tegen de beklaagden R.Y. en A.M. die betrokken waren bij de schietpartij op 29 april 1983 — verkiezings- avond — op de kruising Weststraat - Arendstraat, waarbij de 15- jarige Aló Tromp de dood vond en de man K.P. ernstig gewond raakte. De AG eiste tegen R.Y. een gevangenis- straf van 12 jaar en tegen A.M. 7 aar gevangenis- straf.

In eerste aanleg had de officier van justitie respectievelijk 15 jaar en 10 jaar gevraagd. De rechter maakte hiervan 9 jaar voor R.Y. en 4 jaar en 6 maanden voor A.M. Beide beklaagden gingen in beroep tegen het vonnis van de rechter.

Beklaagde R.Y. bleef bij zijn eerder verklaring dat nadat hij en de twee anderen, A.M. en M.W., in hun auto op voornoemde kruispunt waren aangevallen, hij twee schoten had gelost en daarbij nog een derde schot te hebben gehoord. A.M. bleef volhouden dat dit derde schot niet van hem afkomstig was. Bovendien had hij dit schot helemaal niet gehoord.

De AG ging af op de verschillende verklaringen van getuigen ter plaatse, alsmede de verklaring van beklaagde R.Y. die het schot achter zich wel gehoord had. Voor de AG was het dan onaannemelijk dat A.M., die ook in de auto zat, het schot niet had gehoord. Daarnaast was het A.M. die nadat zij zich van de plaats verwijderd hadden, aan R.Y. had verzocht de resterende kogels in zijn vuurwapen weg te gooien. Verder kwam de kogel die uit het lichaam van de man K.P. gehaald werd, overeen met kogels die verwijderd werden van een geitenstal, waar A.M. eerder in die maand schiet- oefeningen had gehouden.

In deze zaak zal het hof over twee weken op Curaçao het vonnis wijzen.

VS-opperbevelhebber voor Latijns Amerika

WASHINGTON — Generaal Paul Gorman wordt als commandant van de Amerikaanse troepen in Latijns Amerika opgevolgd door luitenant generaal John Galvin, die op het ogenblik de commandant is van het zevende legerkorps in Europa. Gorman maakte van de week bekend dat hij aftrad. Hij stond bekend als een havik. Zijn opvolger Galvin heeft met hem gemeen dat hij is opgeleid op de militaire academie van West Point. Het vertrek van Gorman is tegen de zin in van president Ronald Reagan en ook de minister van Defensie Caspar Weinberger is er niet gelukkig mee.

Zakenvaria

HET «TAI HUNG» bar/ restaurant in de Eagleclub heeft sedert kort nieuwe operators gekregen. Dit zijn de jonge Arubanen Aquiles de Cuba (links) en Federico Gomez (rechts), die jarenlange ervaringen hebben op restaurant- en hotelgebied en zeer optimistisch zijn om — ondanks de moeilijke economische situatie — van het Tai Hung bar/restaurant een nog betere plaats om te vertoeven te maken. Reeds werd het restaurant- menu geheel veranderd van Chinese stijl in Amerikaanse stijl, terwijl er nog vele plannen op tafel liggen voor een spoedige uitvoering. Bij de foto: de heren De Cuba, Gomez en Eagleclub- eigenaar Jim Downey verwelkomen tijdens de «kick- off» receptie de genodigden in de club, die nu nieuw leven is ingeblazen.



Betico Croes: nimmer bedelaarshouding

ORANJESTAD — "Nimmer heeft Aruba een bedelaars- houding tegenover wie dan ook aangenomen", zo reageerde MEP- leider Betico Croes in tweede ronde op de uitlatingen van mr. Henny Eman. "Integendeel wij hebben als klein eiland op kordate wijze laten zien dat wij weten te kiezen voor onafhankelijkheid, omdat wij geloven in Aruba en de bevolking".

De heer Croes stond nog eens uitvoerig stil bij de overbruggings- hulp — wij denken aan een periode van vijf jaar — die Aruba van Nederland verwacht. Hij kondigde in de Eilandsraadsvergadering dat "wij hebben besloten in te leveren per 1 februari aanstaande over de gehele linie met tien procent. Daarna komt er nog eens vijf procent bij, zodat per 1986 over de gehele linie ongeveer 20 procent is ingeleverd". Met nadruk stelde de heer Croes dat mensen die moeten inleveren, ook opgevangen moeten worden. Hij vond wel dat Nederland gelijk over de brug moet komen.

Felle kritiek had de heer Croes op de houding van de Nederlandse Crediet Maatschappij die twintig procent eigen risico wil stellen en dat terwijl Aruba nog deel uitmaakt van het koninkrijk. Tijdens de debatten en toespraken werd vooral van oppositiezijde weer eens gewezen op de verkwisting en andere zaken die er nu mede oorzaak van zijn dat Aruba zo slecht voorstaat.

De heer Eman bracht hierbij het vonnis van de Hoge Raad der Nederlanden over de corruptie-advertenties van de AVP tegen de MEP ter tafel. Hij kreeg van de heer Betico Croes het advies afschriften te laten maken van het vonnis.

In semifinale ronde softball competitie

Cardenales zegeviert met 10-1 op Ambassadors

WILLEMSTAD — De semifinale ronde van de Curaçaose softballkampioenschappen in de hoogste klasse van de damesafdeling werd gisteravond voortgezet in het SUBT-stadion te Kintjan, waar Cardenales tegenstander Sport Ambassadors een gevoelige nederlaag van 10-1 toediende. Door de nederlaag van gisteravond staat de ploeg van Chati Constancia met de rug tegen de muur in de "best of three" serie, waarvan de winnaar zich het recht verwerft om uit te komen tegen Pichingolo dat reeds een plaats wist te bemachtigen voor de finale.

Aan de basis van de Cardenales-zege stond gisteravond ongewtijfeld hun werpster Jadira Pieter welke haar tegenstanders slechts 5 hits toestond. Van de andere kant werd Pieter goed bijgestaan door haar ploeggenoten die een zwaar offensief van niet minder dan 10 hits lieten noteren.

Vanavond wordt de tweede ontmoeting tussen beide ploegen afgewerkt in het SUBT-stadion. Een zege voor Cardenales betekent dat ze mogen uitkomen voor de kampioenstitel tegen Pichingolo. Merkwaardig genoeg is het feit dat laatstgenoemde ploeg, onder leiding van manager Taffy de Jongh, op zoek is naar hun tiende Curaçaose titel.

De eindcijfers van de ontmoeting van gisteravond tussen Cardenales en Sport Ambassadors is als volgt. Winnende werpster was Jadira Pieter, verliezer Rosa Pieternella.

Voor Cardenales: 10 runs, 10 honkslagen en 3 veldfouten. Beste aan slag voor de winnende ploeg was A. Finis met 1 hit in even zoveel slagbeurten.

Voor Sport Ambassadors waren de eindcijfers: 1-5-3. Sharlinda Bernadina was beste aan slag met 1-1.

A-KLASSE

Gedurende de eerste ontmoeting van gisteravond geldig voor de play-off in de dames A-klasse behaalde Nuevas Estrellas een shut-out zege van 7-0 ten koste van Zelbo Angels. Door de nederlaag van gisteravond is laatstgenoemde ploeg ook uitgeschakeld van verder deelname.

Winnende werpster was Ethleen Witteveld, terwijl Solange Obispo als verliezer uit de bus kwam. Zeer merkwaardig is het feit dat Nuevas Estrellas slechts twee honkslagen sloeg gedurende de gehele ontmoeting om alsnog met 7-0 te winnen. De twee honkslagen gingen op naam van de speelsters Castillo en Cathalina.

Angels zorgde voor hun eigen ondergang door het begaan van niet minder dan 6 veldfouten. In totaal sloegen zij twee hits meer dan Nuevas Estrellas.

Vanavond wordt het softball programma beginnende om acht uur 's avonds in het SUBT-stadion voortgezet met de tweede ontmoeting uit de semifinale serie geldig voor de dames A-klasse tussen Red Sox en Baretta Angels. De "best of three" serie is op het moment 1-0 in het voordeel van Baretta. Met een zege vanavond haalt men de finaleronde tegen Nuevas Estrellas. Om half tien volgt de tweede wedstrijd uit de serie van drie tussen Cardenales en Sport Ambassadors. Ambassadors moet winnen om het hoofd boven water te houden.

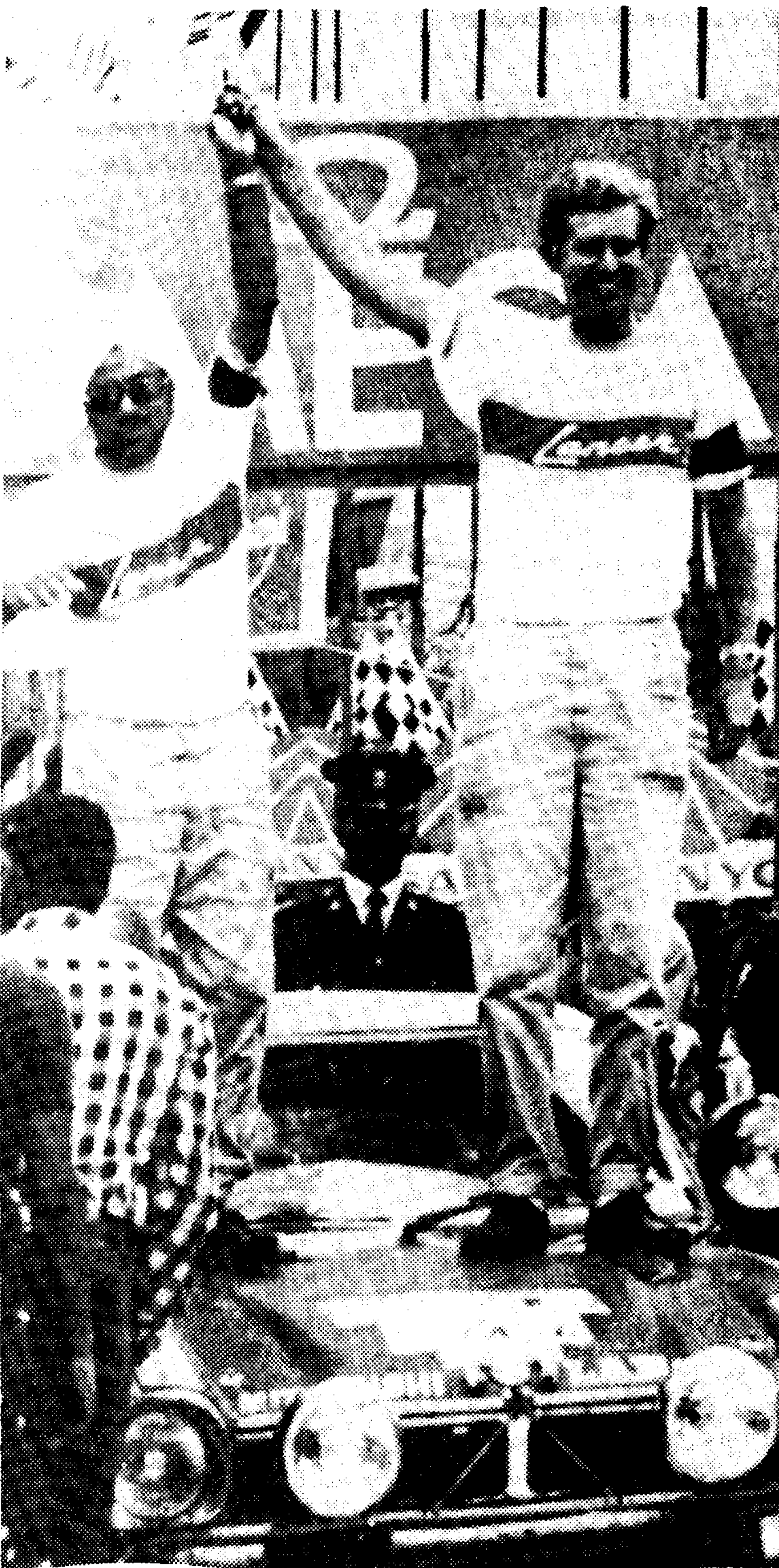
Braziliaanse sterspeler Falcao uit ziekenhuis ontslagen

NEW YORK — De Braziliaanse voetbalster Paolo Roberto Falcao, die momenteel in Italië speelt, werd gisteren uit het Hughston Sport Hospital in Columbia, Verenigde Staten, ontslagen. Falcao onderging afgelopen maand een operatieve ingreep aan zijn linkerknie wegens langdurige pijnklachten en opzwelling. Dokter Jim Andrews van genoemd hospitaal en wie belast was met de ingreep weigerde commentaar te geven. De woordvoerder van het Hughston Sport Hospital, Jo McDaniels verklaarde dat de persoonlijke arts van Falcao een persconferentie zal vrijgeven bij aankomst van de voetbalspeler in Italië. De hospitaal woordvoerder verklaarde slechts tegenover de pers dat Falcao een medische onderzoek werd afgenomen en dat hij hierna was vertrokken. Op 22 december jongstleden onderging de Braziliaanse sterspeler de operatie aan zijn linkerknie.

GUATEMALASTAD — Alle politieke ballingen van Guatemala kunnen naar hun land terugkeren. Zo blijkt uit een bekendmaking van president generaal Humberto Oscar Mejia Victores. Deze was onlangs op bezoek in Costa Rica en heeft daar gesproken met een groep Guatemalteekse ballingen. Hij verzekerde hen toen al dat zij bij terugkeer dezelfde garanties voor hun veiligheid zouden genieten als alle Guatemalteken. Overigens is het aantal doden door politiek geweld in Guatemala stijgende. De oppositie in Guatemala en internationale organisaties spreken over ernstige schendingen van de mensenrechten.

Alle voetbalwedstrijden in Nederland afgelast

ZEIST — De KNVB (Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond) heeft voor het komende weekeinde alle vastgestelde wedstrijden afgelast. Dit geldt voor de betaalde sector en het amateurvoetbal, ook in de afdelingen.



NAIROBI — Op de foto (genomen uit het archief) nemen Joginder Singh uit Kenia en de Brit Roger Barnard de huldeblijken in ontvangst, nadat zij de Safarirally van 1976 hadden gewonnen. Het rally rijden vergt in het algemeen meestal zijn slachtoffers. Tijdens de hierboven genoemde rit werd een toeschouwer door de Mitsubishi van de winnaars in volle vaart gegrepen en op slag gedood. Ook tijdens de rally Parijs - Dakar van dit jaar welke in volle toeren is werd reeds een toeschouwer dodelijk aangereden.

Voorlaatste etappe Ronde van Tachira

SANTA MARIA DE CAPARO — Zonder noemenswaardige verschuivingen in de algemene rangschikking werd gisteren de voorlaatste etappe van de Ronde van Tachira, een wielerronde voor amateurs, in Venezuela verreden. De voorlaatste etappe werd gewonnen door de Venezolaanse nieuweling Jose Ruiz. De negende etappe ging over een afstand van 130 kilometer.

De uitslag van de negende etappe is als volgt:

1. Jose Ruiz (Ven) 2 uur, 53 minuten en 11 seconden; 2. Jose Villamizar (Ven) in de zelfde tijd als de winnaar; 3. Richard Parra (Ven); 4. Eduardo Cruz Diaz (Cuba) 2.53.14; 5. Tom Cordes (Ned); 6. Jose Lindarte (Ven).

Het algemeen klassement is als volgt:

1. Jose Lindarte (Ven); 27.04.07; 2. Fernando Correa (Ven) op 1.16; 3. Elio Villamizar (Ven) op 1.54.

Door wielrenners Fignon en Van den Broucke

Jacht op werelduurrecord van Moser

PARIJS / MOESKROEN — Laurent Fignon en Jean Loucke van de Broucke zijn van plan dit jaar een aanval te doen op het inmiddels jarige werelduurrecord van Francesco Moser. De Italiaan haalde op 23 januari van het vorig jaar in Mexico-Stad een afstand van 51.151 kilometer. Voor de tweevoudige tourwinnaar en de Belg zijn inmiddels teams begeleiders samengesteld en is de voorbereiding op wetenschappelijke basis begonnen. De Deen Hans-Henrik Oersted heeft eveneens plannen voor een aanval, maar hij heeft nog niets daadwerkelijk ondernomen.

In de serieuze plannen van Fignon en Van den Broucke komt de wielerbaan van Mexico Stad waar Moser, Merckx, Ritter en Oersted (amateurs) de laatste vier werelduurrecords vestigden, als uitgesproken plaats van handeling niet voor. Van den Broucke geeft de voorkeur aan La Paz, de hoofdstad van Bolivia, gelegen op een hoogte van 3700 meter, waar de luchtweerstand aanzienlijk geringer is dan Mexico Stad, dat op een hoogte van 2040 meter ligt. Van den Broucke houdt volgende week een werkvergadering met zijn begeleiders.

Cyrille Guimard, de ploegleider van Fignon, heeft zijn gedachten laten uitgaan naar Colorado Springs in de Verenigde Staten, 2200 meter boven zeeniveau, waar voor de wereldkampioenschappen een nieuwe baan werd gebouwd. Guimard had het plan daar met twee renners op dezelfde dag aanvallen op het uurrecord te laten doen. De Amerikaanse ex-wereldkampioen Greg Lemond zou zelfs eerste man zijn in het publicitair interessante project in zijn geboorteland. Lemond verkoos echter tussentijds een miljoenenaanbod van magnaat Bernard Tapie voor de wielerploeg van Bernard Hinault te accepteren.

Zege voor Argentinië in Panamerikaanse jeugd-wielerstrijd

MONTEVIDEO — Argentinië won gisteren de gouden en zilveren medaille tijdens de Panamerikaanse kampioenschappen wielrennen voor de jeugd welke in de hoofdstad van Ecuador plaats vindt. De medailles werden verooverd op het onderdeel 1000 meter tegen de klok door de wielrenners German Garcia en Carlos Ceglioti in een tijd van respectievelijk 1.09.61 / 100 en 1.10.01 /100. De bronzen medaille ging naar de Ecuadoriaanse wielrenner Nelson Mario met een tijd van 1.12.97/100.

Di Stefano wordt trainer bij Boca Juniors

BUENOS AIRES — De ex-Real Madrid speler Di Stefano is gisteren in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires aangekomen, waar hij zich zal voegen als trainer bij de Argentijnse voetbalclub Boca Juniors. Di Safano zal gedurende zijn trainerschap worden bijgestaan door de Spaanse gymnastiekleraar Jesus Paredes, welke belast zal worden met de conditietraining.

Di Stefano liet tegenover de Argentijnse sportpers weten dat hij altijd interesse heeft getoond voor Boca Juniors en dat het feit dat de ploeg momenteel uit de koers is, zoals gezegd wordt, hem niets aan gaat. "Ik ben door Boca Juniors onder contract genomen om te werken, en dat is de basis voor welk succes dan ook", aldus Di Stefano. In het jaar 1969 wist Di Stefano Boca Juniors reeds tot kampioen te maken van Argentinië en twee jaar daarop presteerde hij hetzelfde met River Plate, waarna hij weer naar Spanje terugkeerde.

Boca Juniors gaat op het moment door een zware financiele crisis, trouwens iets waarmee praktisch alle andere Argentijnse clubs die in de hoogste divisie uitkomen, mee geconfronteerd worden. Een nieuwe directie nam afgelopen week het bestuur in handen waarbij alles in het werk gesteld zal worden om het hoofd boven water te houden en de crisis te supereren.

Extreme koudegolf mogelijke spelbreker

Juventus tegen Liverpool voor Europese super Cup

TURIJN — Liverpool, voetbalkampioen 1984 van Engeland en de Italiaanse club Juventus, ontmoeten elkaar vandaag in Turijn om de zogenaamde Europese Super Cup. Liverpool is op het moment houder van de Europese beker voor landskampioenen en Juventus op zi n beurt **houder van de beker voor Bekerwinnaars.**

De kans is groot dat de ontmoeting uitgesteld wordt vanwege de extreme koudegolf dat geheel Europa en ook Italië teistert. Gisteren viel er niet minder dan 35 centimeter sneeuw in Turijn. Met man en macht is men in Turijn bezig om het voetbalstadion gereed te maken voor de ontmoeting waarvoor reeds alle 65.000 toegangskaarten zijn verkocht. Dit laatste houdt in dat de wedstrijd voor 780.000 dollar geheel is uitverkocht. Indien de ontmoeting vandaag niet wordt gespeeld loopt de Italiaanse club de kans een zwaar verlies te gaan lijden.

Bestuursleden van Liverpool lieten namelijk doorschemeren dat ze niet van plan zijn om de ontmoeting tot donderdag te verplaatsen vanwege competitie verbintenissen in eigen land. Vanuit Liverpool liet men weten dat indien de ontmoeting vandaag niet door kan gaan het voor onbepaalde tijd afgelast zal **moeten worden.**

Zowel Juventus als Liverpool welke niet zo goed voorstaan in de desbetreffende competities van hun land, zullen hun beste spelers opstellen voor de ontmoeting om de Super Cup, welke door de Venezolaanse televisiemaatschappij Radio Caracas Television rechtstreeks wordt uitgezonden. Beide ploegen haalden wel de kwartfinales van de Europese beker voor bekerwinnaars en het is niet uitgesloten dat ze gedurende de halve finales weer tegenover elkaar komen te staan. Liverpool verloor laatst met 0-1 van Independiente uit Argentinië in de finale van de strijd om de wereldbeker voor clubteams.

35ste Remise in wereldtitelstrijd schaken

MOSKOU — Dertig zetten lang heeft Anatoli Karpov gisteren in het vakbondsgebouw in Moskou geprobeerd een einde te maken aan de tweekamp om de wereldtitel schaken tegen zijn landgenoot Gari Kasparov. De titelverdediger had in de maandag na de 41e zet afgebroken 41e partij licht voordeel. Hoewel de meningen van de grootmeesters in Moskou verdeeld waren over de afgebroken stelling, leek Karpov een einde te gaan maken aan de nu al vier maanden durende tweekamp.

Ook het Sovjet-publiek moet dat verwacht hebben, want de zaal in het vakbondsgebouw was bijna helemaal gevuld. De titelverdediger kreeg bij zijn binnenkomst, vijf minuten nadat de partij was begonnen, een daverend applaus van de toeschouwers en leek zeer zelfverzekerd.

Kasparov daarentegen sloop de zaal binnen en was vanaf het begin duidelijk nerveus. De jonge uitdager verdedigde zich echter bekwaam. Het geringste foutje zou hem fataal zijn geweest. Na ruim anderhalf uur spelen zag ook Karpov het heilloze van zijn poging in en stelde remise voor, de 35ste in de tweekamp.

Autocoureur Senna terug naar Engeland

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse autocoureur Ayrton Senna zal nog deze week terugkeren naar zijn thuisbasis in Engeland. Senna heeft twee maanden last gehad van verlammings-verschijnselen in een deel van het gezicht. In een interview voor de televisie zei de 24-jarige coureur, die vorig jaar doorbrak in de Formule-1, op korte termijn geheel herstel te verwachten, al waren de sporen van ziekte nog steeds zichtbaar. Senna, die in 1984 aan het stuur van de Toleman debuteerde in de Formule-1, heeft een contract getekend bij Lotus. Door zijn ziekte miste hij in november belangrijke bandentests in Frankrijk.

Drie deelnemers Parijs - Dakar naar gevangenis

ALGIERS — Drie Franse deelnemers aan de monsterrally Parijs - Dakar zijn wegens diefstal in Algerije tot twee maanden gevangenisstraf veroordeeld. Het trio kreeg op 9 januari bij Tamanrasset in de Algerijnse Sahara met zijn wagen panne. Na een tijdje speuren vond men in de buurt een soortgelijke auto van een in Algerije wonende Fransman, die bij een ongeluk om het leven was gekomen. De coureurs werden gearresteerd toen ze bezig waren de noodzakelijke onderdelen naar hun rallyauto over te hevelen.

Eerste wedloop van atletiek bond

WILLEMSTAD — Aanstaande zondag gaat het seizoen 1985 van de Curaçaose Atletiek Bond van start met een bosloopwedstrijd te Fuik. Het betreft hier een wedloop over een traject van 4 kilometer welke de deelnemers zal voeren zowel op asfalt als zandwegen door de mondi. In totaal zullen er vijf van deze wedstrijden gehouden worden, welke beter bekend staat onder de benaming: "Kareda di kaya i mondi". Na elke loop wordt de afstand met een halve kilometer vergroot.

Gelopen zal worden in de desbetreffende kategorieën en afstanden:

Dames en heren 10 tot en met 13 jaar 1500 meter.

Dames 14 tot en met 17 jaar 1500 meter.

Heren van 14 tot en met 16 jaar en dames boven de 17 jaar 2000 meter.

Heren 17 tot en met 18 jaar 2000 meter.

Heren 20 tot en met 29 jaar 4000 meter.

Heren 30 jaar en ouder 4000 meter.

Inschrijvingen voor deze wedloop kunnen voor niet leden van de atletiekbond gedaan worden via telefoonnummer 82644 tot morgen donderdag van zeven tot negen uur 's avonds bij de heer Frank Rosaria.

Zoals gewoonlijk zal er voor de nodige transport gezorgd worden. Vanuit Westpunt (voor de kerk) vertrekt er een bus om half zes 's morgens, welke zal gaan via Lagoen, Helena [illegible], [illegible]landia, Sentro Deportivo Korsou te Brievengat en verder richting Fuik. Ook na de wedstrijd zal de bus volgens dezelfde route de atleten op hun plaats van aankomst terug brengen.

De eerste loop, 4000 meter, start om zeven uur 's morgens.



GRONINGEN — Op de rug van haar vader, de trainer Hans van Helden gezeten bekijkt de kleine Van helden de vorderingen van haar moeder, Marie France van Helden. De Franse schaatser trainde op de kunstijsbaan in Groningen in verband met de strijd om de Europese kampioenschappen schaatsen voor dames. Tijdens de training nam Van Helden zijn dochtertje maar alvast mee op de baan.

Extreme koudegolf oorzaak toeschouwers absentie

Dieptepunt in Italiaans eerste divisie voetbal

LONDEN — Bobby Robson, bondscoach van het Engelse elftal, heeft geschokt gereageerd op de ernstige schouderblessure, die Bryan Robson van Manchester United opliep in de competitiewedstrijd tegen Coventry (0-1). "Ik kan Bryan in deze kritieke fase van de WK-kwalificatie niet missen". Engeland speelt op 27 februari in Belfast tegen Noord-Ierland. Robson, aanvoerder en spelbepaler van de Engelse elftal, is volgens de eerste diagnose minimaal zes weken uit de roulatie, waardoor hij het Britse onderonsje zal moeten missen.

Bobby Robson passeerde voor zijn selectie de twee internationals van Southampton, Steve Williams en Mark Wright. Beide spelers liggen overhoop met Lawrie McNenemy, de manager van Southampton, en hebben zich op de transferlijst laten plaatsen. Williams was vrijwel rond met Arsenal, maar de Londense club vond de transfersom te hoog. Door de controverse zijn beide spelers hun plaats in de basis kwijtgeraakt. Reden voor Robson beide verdedigers wegens gebrek aan ritme te passeren.

ROME

De vijftiende speeldag in de Italiaanse eerste divisie heeft zondag een dieptepunt in de toeschouwers-aantallen opgeleverd. In totaal kwamen er slechts 97.841 mensen kijken naar de zeven wedstrijden in de hoogste divisie. Dat waren er 73.518 minder. Oorzaak van de absentie vormde de extreme koudegolf, die ook Italië teistert. Het duel tussen Avellino en koploper Hellas Verona trok zondag slechts 4.800 toeschouwers. De laagste score in de club-historie van Avellino. AS Roma - AC Torino was met 33.000 bezoekers de grootste trekpleister.

GRIEKENLAND

De Griekse club van Thijs Libregts (ex-bondscoach van Nederland), Aris Saloniki, schijnt in financiele moeilijkheden te verkeren. Althans naar de mening van de Zweedse speler Ulf Eriksson. In een interview met Svenska Dagbladet kondigde hij aan op korte termijn Aris te zullen verlaten.

De club zou grote betalingsachterstand hebben en over onvoldoende liquide middelen beschikken. Zo had zijn oude club, Hammarby Stockholm, nog maar de helft van de overeengekomen transfersom ontvangen. Bovendien heeft Eriksson nog een groot deel van zijn salaris tegoed. Sinds het begin van het seizoen had hij maandelijks de helft van het contractueel vastgelegde salaris ontvangen.

SCHOTLAND

Hugh Honeyman, een 31-jarige supporter van Celtic, heeft in Manchester drie maanden gevangenisstraf tegen zich horen eisen. Honeyman raakte in de in Manchester overgespeelde Europese bekerwedstrijd tussen Celtic en Rapid Wien buiten zinnen, toen de Oostenrijker Pacult zijn club de winst bracht (0-1). De Schot rende na afloop het veld op en stompte de speler in de maag. Hij werd gearresteerd en kwam in de beklaagdenbank zijn stadgenoot John Tobin tegen, die dezelfde straf hoorde eisen voor zijn niet al te vriendelijke omgang met de Weense doelman Feurer.

Bescherming voor Japanse rally-rijder

GAO — De Japanse autocoureur Masaru Kubota, die maandag in de rally van Parijs - Dakar in Nigeria een kind dood reed, heeft gisteren bescherming gezocht bij de politie. In de omgeving van het dorpje Taboua reed Kubota in de poging een overstekend kind te ontwijken, een ander langs het parkoers staand jongetje aan. Toen de Japanner stopte om te kijken hoe het met het kind ging, vond hij bewoners van het dorp in dreigende houding tegenover zich. Kubota stapte daarop weer in zijn auto en gaf zich later in Gao aan bij de politie. Die hield hem, zonder aanklacht, een nacht vast voor zijn eigen veiligheid.

Karnavals-Kaleidoscoop

DE VOETBALPLOEG VAN de pers had gistermiddag zijn voorlaatste oefening op het terrein van Scherpenheuvel. De ploeg bestaat uit o.a.: Dwight Rudulphina (Extra), Willem Dekker (Radio Hoyer), Max Suart (Amigoe), Rømphis Julia (Radio Hoyer), Reginald Hato (Nobo), Robert Imperator (TeleCuraçao), Mau Maria (Radio Korsou FM), Benzo Goeloe (Radio Hoyer), Felix Sulbaran (Nobo), Rudsel van Lamoen (Extra), Edsel Coffie (TeleCuraçao), Edwin Martina (Amigoe), Siegfried Martina (Ultimo Noticias), Sterling Isenia (Nobo), Ro Susanna (Beurs), Elvin Maduro (La Prensa) en Paul Soliana (Ultimo Noticias) treedt op als voorzitter van de ploeg. Hij is een soort Billy Martin en laat niets voorbijgaan. De scheidsrechters moeten a.s. zaterdag wel op hun hoede zijn. Als er iets verkeerd tegen de ploeg van de pers wordt gefloten, kan men ervan verzekerd zijn dat Paul binnen enkele seconden komt protesteren. Op het onlangs gehouden examen over „PROTESTEREN" is Paul Soliana cum laude geslaagd.

*****

Het karnavals- comité krijgt er maar geen genoeg van. Elk jaar weer is het hetzelfde liedje en dagen zij de pers uit voor hetzij voetbal hetzij softball. Ondanks het feit dat de pers het karnavals- komité in al deze sporten reeds heeft verslagen, heeft Boy Winklaar (de grote keeper van het komité) besloten het nogmaals te proberen. Het Rode Kruis, de EHBO en andere instanties zijn reeds ingeschakeld om de zwakke ploeg van het komité gedurende de wedstrijd eerste hulp te kunnen bieden. Boy Winklaar heeft zijn record wel verbeterd. Het eerste jaar hield hij het vijf minuten vol en het daaropvolgend jaar maar liefst acht. Dit jaar zal hij het i.v.m. de viering van hun derde lustrum zeker wel "vijftien" minuten moeten uithouden.

*****

Mr. Edwin Martina, de grote man van Amigoe, bleek gisteren een zeer belangrijke verdediger van de ploeg van de pers te zijn. Deze meneer is een echte "betonnen muur" en het kost je moeite om in zijn buurt op het doel te schieten. Benzo Goeloe (onze keeper) is van plan om wat pocketboeken mee te brengen voor a.s. zaterdag. "Met Edwin Martina op mijn doelgebied kan ik rustig mijn boeken blijven lezen", zo verzekerde Benzo. A.s. donderdag om vijf uur wordt er een laatste oefening gehouden voor de pers op het terrein van Scherpenheuvel.

*****

Voorzitter/keeper van het komité, Boy Winklaar, heeft al een duidelijk dreigement laten horen aan het adres van het perstam. Omdat hij (terecht) niet verwacht dat het elftal karnavalesken de pers zal kunnen verslaan, liet hij onlangs weten met profvoetballers op het veld te zullen verschijnen. Jammer voor Boy. Dat deed hij vorig jaar ook al en dat zette toen geen zoden aan de dijk. Dat zal ook dit jaar niet het geval zijn. Met of zonder Fedeproffers kan Boy de overwinning zaterdag, vanaf middernacht in het SUBT- stadion, wel (kamerbreed) op zijn buik schrijven.

*****

Op de reserve- bank van de pers, als ultra geheime, maar daarom niet minder gevaarlijke wapens zitten ditmaal ook vrouwen. In tegenstelling tot het karnavalskomité dat nog nooit, behalve natuurlijk hun reina's en dergelijke, vrouwen in het veld brachten, beschikt de pers over een aantal zeer productieve dames, Bea van Delden (Radio Hoyer), Hanneke van Kouwen (Amigoe) en Laureen Schenk (Amigoe) zullen ervoor zorgen dat, indien de mannelijke leden er flauw van worden het komité af te matten, het dames- trio met zachte hand, maar harde voet, het komité op zijn nummer zet.

*****

Percey Pinedo, de zeer tegenstrijdige figuur gedurende dit karnavals- seizoen (hij is n.l. half aan de zijde van de pers en half aan de zijde van het komité), heeft besloten a.s. zaterdag voor de pers te spelen indien vandaag tenminste f.2.000,- op zijn bankrekening wordt gestort. Gonzalo Cuales (Nobo) had ook kontakten met de Braziliaanse ploeg Corinthians. Deze grote ploeg zal enkele scouts naar Curaçao sturen om zodoende uit de ploeg van de pers enkele spelers te kunnen kiezen voor een tryout in Brazilië. Edwin Martina wordt zondermeer gekozen.

*****

Vrijdag j.l. werd de inschrijving voor prins en pancho definitief gesloten. Een totaal van 10 paren zullen dit jaar aan de verkiezing deel nemen: Edsel G. Mercelina en Sherwin Conquet als Prins Deporte en Pancho Droga No, Ebran Raphael en Kenneth Provacia als Prins Terser en Pancho Lustro; Rendol Senior en Anthony Molina als Prins Bud en Pancho Wiser; Ives Mardenborough en Giovanni Apostel (namen niet vermeld); Glenn Amerikaan en Melvin Jones als Prins Risa en Pancho Alegria; Cedric Servinius en Nielso Ignacio als Prins Unda ku ta en Pancho Kon ku ta; Michael Winklaar en George Lourens als Prins Billy en Pancho King; Felip Guanipa en Raymond Amerikaan als Prins Siña en Pancho Studia; Norwin Casiano en Sigfrid Marits als Prins Kasá en Pancho Trenu en Shermond Bautista en Shermond Simon als Prins Kontentu en Pancho Mirabu.

*****

Alle kandidaten voor prins en pancho worden uitgenodigd om een vergadering bij te wonen op donderdag 17 januari op het kantoor van het karnavals- komité. De vergadering begint om acht uur 's avonds. De vergadering heeft de volgende agendapunten: opening, controle van gegevens op de formulieren, regels en discipline, kosten en kostuum, prijzen, programma, kiezen van volgorde, open vraag en sluiting. De proclamatie moet zeven punten bevatten (men moet tien inleveren).

*****

Het tumba- festival Loko Loko van Mundo Nobo wordt op woensdag 13 februari gehouden. De groepen Billioneros en BESS zullen op die avond optreden. Billioneros zal alle zangers begeleiden waaronder Orlando Cuales, René en Luti Samson, Ced Ride, Iby Meulens, Papa Zimmerman, Erwin Kastaneer, Iby Petronella en niet te vergeten de keizer en alleenheerser van Mundo Nobo, Carlos Coffie. De jury is reeds omgekocht (dit jaar kreeg de jury 15% minder) en de winnaar is reeds bekend.

*****

Karnaval komt steeds naderbij. Dat komt niet alleen tot uiting in de verschillende activiteiten die op het ogenblik met het oog op de karnavals- viering georganiseerd worden, maar is ook in het stads- centrum duidelijk merkbaar. Daar pasten verschillende zaken, zoals ondermeer Gifi, hun etalages aan aan het feest der Zotten.

Winnaars Kerstpuzzels

UIT HET grote aantal inzendingen van de Amigoe- kruiswoordpuzzel in de Kerstkrant van 7 december 1984 is uiteindelijk als gelukkige winnares van f.50,- getrokken:

Zr. Victorica
Breedestraat 193 (O)
Curaçao

De winnares kan haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe op Scherpenheuvel z/n (tot 15.00 uur 's middags).

De goede inzending had er aldus uit moeten zien:

```
BALUSTRADE.JAARGETYDE
E...TARRA.T.DADEL...X
D.SLAB.ARGWAAN.NAGA.P
E.E.LAF.MEENT.BON.S.L
LORD.KYL.LFE.EET.CLIO
MOORD.NAP...ARK.THANS
AM.EIK.BASCULE.ORE.KI
N.AGSEN.SPLIT.WOORD.E
.BISCUIT.AAL.CIRCUIT.
M.FEU.RAL.N.ZOT.ABT.B
AL.US.WAAS.BEUK.RY.AU
ZEUR.BARST.ASPIC.NIMF
IET.WANT.RIL.EELT.DOF
EP.LILA.DAVID.LURK.RE
L.LINK.ARM.EEM.BIOS.R
.HAAN.ADA...PYN.PEER.
B.RAAF.ENG.MOL.TAST.B
UN.NAAT.GEVAT.CENT.NU
FOP.RARE.BAR.SHAG.GIF
FRIS.MAMBA.KELIM.TOEF
EM.FF.JEUK.TEER.TE.RE
L.AAI.ELS.V.KEU.EVA.T
.VIADUCT.WEB.PROGRAM.
Z.SNERT.BARET.GROET.W
EL.DEN.COMFORT.KED.RA
KAVEL.LOF...AAD.DEBAT
EKER.BOL.NEB.MOS.NODE
R.R.PEL.TABEE.PTT.O.R
I.SMAL.CORRUPT.RITS.P
N...REGIE.O.PORIE...A
GEAGITEERD.BERGPLAATS
```

(555-B)

DE KINDER- KRUISWOORDPUZZEL van de Kerstkrant leverde een winnaar(es) op Aruba op. De prijs van f.15,-, die aan de puzzel verbonden is, gaat naar:

D. Wierenga
Stadionweg 9
Oranjestad
Aruba

De winnaar(es) kan zijn/haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe Aruba, Nassaustraat 110 (gedurende kantooruren).

De oplossing van de kinderpuzzel is als volgt:

HORIZONTAAL: 2. sta; 4. karaf; 5. krant; 7. bontjas; 11. art; 12. arm; 13. rad; 15. tas; 17. el; 18. dun; 20. la; 21. lk; 22. libel; 23. ls; 25. eea; 27. abt; 28. kan; 29. wenst; 30. Maria; 32. adel; 33. alt; 35. tien; 36. at; 37. naar; 39. boos; 41. de; 42. eb; 44. al; 46. te; 47. we; 48. haring; 51. doe; 54. Noorse; 57. gat; 58. ea; 59. porie; 61. ml; 62. ter; 64. ed; 65. stroop; 66. smaakt; 67. na; 68. ere; 70 ren; 71. feest.

VERTIKAAL: 1. straat; 2. sar; 3. aan; 5. koord; 6. taart; 7. baal; 8. nt; 9. ja; 10. smal; 13. rekenen; 14. dubbel; 16. salaris; 18. dia; 19. net; 21. leed; 24. snle; 26. aslaag; 28. katoen; 29. water; 31. ander; 33. ar; 34. tb; 38. nl; 40. ot; 43. biet; 45. por; 47. wolk; 48. had; 49. at; 50. nar; 51. doper; 52. eisen; 54. oma; 55. st; 56. een; 57. ge; 59. po; 60. em; 63. ra; 69. rede.

VS-onder-minister Motley's boodschap:

Cariben moet blijven oppassen voor Cuba

BRIDGETOWN — De Caribische naties moeten voortdurend op de hoede blijven voor pogingen welke vanuit Cuba worden gesteund om hun regeringen omver te werpen. Dit is de boodschap welke de Amerikaanse onderminister voor Interamerikaanse zaken Langhorne Motley bij zich had bij zijn bezoek aan het Caribisch gebied.

Onder-minister Motley die behoort tot het team van Buitenlandse zaken onder leiding van minister George Shultz kwam in het oostelijk deel van het Caribisch gebied praten over de regionale veiligheid en over andere noodzakelijke maatregelen. Ondanks de val van het enige pro-Cubaanse bewind van Grenada in het Caribisch gebied blijft de communistische bedreiging reëel aanwezig volgens Motley. Fidel Castro bemoeit zich nog steeds met gebieden met politieke en economische instabiliteit.

De regeringen in het Caribisch gebied moeten daarom hun ogen openhouden, aldus Motley. Deze zei dat men zich in Washington bezorgd maakt over het toenemend geweld in Jamaica. Ook daar zit Cuba achter, zo meent Motley.

Deze veegt de gedachte van tafel als zou de toenemende militarisering van het Caribisch gebied het gevaar groter maken voor militaire staatsgrepen. Daar is volgens Motley geen sprake van. Onder deze militarisering vallen de uitbreiding van de regionale defensieve mogelijkheden met wapenhulp en het trainen van Caribisch personeel door Amerikanen al dan niet in de Verenigde Staten. Motley zei kort en krachtig tegenover de pers: degene die zegt dat de huidige situatie in het Caribisch gebied leidt tot staatsgrepen zoals men die in Midden Amerika kent, geeft blijk niet veel van Midden Amerika en de Caribische regio te weten.

Motley vindt het gebruik van de term militarisering trouwens voor wat er gebeurt in het oostelijk Caribisch gebied ook niet op zijn plaats. Volgens hem is het zo dat men in dit deel van de Cariben de behoefte begrepen heeft om maatregelen te treffen op veiligheidsgebied en dit alles gebeurt in erg bescheiden mate. Dit is helemaal geen militarisering, meent Motley. Op zijn reisprogramma stonden naast Barbados nog Grenada, Dominica, Antigua en Barbuda.

Washington wil San Salvador moderne helicopters leveren

SAN SALVADOR — De Verenigde Staten zijn van plan El Salvador zeer moderne gevechtshelicopters te leveren welke ingezet kunnen worden in de strijd tegen de guerrilla. Buitenlandse zaken in Washington bekijkt opnieuw het verzoek voor de levering van vier Hughes-500 helicopters welke snelvuur- mitrailleurs hebben. Onlangs kreeg het leger al de beschikking over twee omgebouwde C-47-vliegtuigen, ook met snelvuur-mitrailleurs. In mensenrechtenkringen maakt men hieruit op dat de regering van president Jose Napoleon Duarte kennelijk een militaire oplossing nastreeft van de burgeroorlog. Deze wordt gevoerd tussen 40.000 man regeringstroepen en 8.000 man aan guerrillakant.

Argentinië overlegt met Club van Parijs

PARIJS — In Parijs beeindigt vandaag, woensdag, het overleg van westerse landen met Argentinie over uitstel van de aflossing van een deel van de buitenlandse schuld van dit land. Het gaat hierbij om de «Club van Parijs». De Argentijnse delegatie wordt aangevoerd door de minister van Economische zaken Bernardo Grinspun. Argentinie wil leningen tot 2,2 miljard dollar en dat de aflossingen en rentebetalingen op dat bedrag worden opgeschoven naar 1986 en volgende jaren. De totale buitenlandse schuld van Argentinie bedraagt 46 miljard dollar. In december kreeg het van het bankwezen leningen tot 4,2 miljard dollar.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00 17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Deskundigen UNDP en adviesbureau staan BC bij reorganisatie bij

Overheidspersoneel moet tien procent inkrimpen

KRALENDIJK — Binnenkort zullen deskundigen van het United Nations Development Program (UNDP) en het adviesbureau Beerenschot uit Nederland op Bonaire arriveren om het BC bij te staan in een reorganisatie van het bestuurs- apparaat. Het ligt in de bedoeling, dat het totaal aantal werknemers bij de overheid met minimaal tien procent ingekrompen zal worden.

De UNDP- deskundigen zullen zich voornamelijk bezighouden met de reorganisatie van de grootte van het personeels- bestand, terwijl de firma Beerenschot de reorganisatie van de diverse afdelingen voor rekening zal nemen.

Algemeen adviseur Jopie Abraham wees er in dit verband wel op, dat de overheid direct de gedachte is toegedaan, dat de financiele maatregelen een inlevering van 15 procent van de overheidssalarissen moet inhouden. In eerste instantie zal dus het personeels- bestand ingekrompen moeten worden en dit is dan een van de eerste maatregelen die het BC eind vorig jaar heeft aangekondigd. Overigens zullen de werknemers niet van de ene dag op de andere op straat gezet worden, maar worden de afgesloten contracten niet verlengd, voordat de UNDP en Beerenschot het gehele overheidsapparaat hebben doorgelicht. Dan pas, aldus Jopie Abraham kan bepaald worden welke afdelingen eigenlijk een overschot aan personeel hebben. Abraham legt er bovendien wel de nadruk op, dat voor er personeel afgevloeid kan worden de overheid zich ook aan diverse regels zal moeten houden, waarbij zoals gebruikelijk de laatst aangenomen werknemers ook weer het eerst de laan uit gaan.

Natuurlijk dient er met meer factoren rekening gehouden te worden, aldus Jopie Abraham en daaronder vallen eveneens capaciteit, productiviteit en werklust van elke afzonderlijke werknemer. De gedeputeerden zullen in de afvloeiing van het personeelsbestand geen inbreng hebben, aldus Abraham en uitsluitend de deskundigen van beide adviesbureau's zullen bepalen welk personeel overbodig is en wie er met ontslag gestuurd zal worden.

Algemeen adviseur Jopie Abraham legt er wel de nadruk op, dat de situatie zoals die nu is, absoluut niet door kan gaan. Aan het eind van elke maand zijn er ambtenaren die flinke salarissen beuren, zonder dat zij in het overheids- apparaat functioneren. Deze maand nog zal het BC een vergadering hebben met de Centrale regering waarin de huidige situatie het onderwerp van gesprek zal zijn.

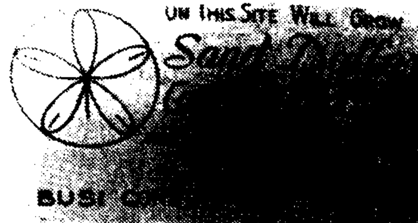
KRALENDIJK — Maandagmiddag had de presentatie plaats van het nieuwe bungalow project dat onder de naam Sand Dollar Condo El and Beach club verschijnt ten noorden van Bonaire Beach- hotel.

In aanwezigheid van de gedeputeerde van Toerisme Monchin Soliana en algemeen adviseur Jopie Abraham presenteerden de eigenaars Milton en Sylvia Weisberg hun plannen.

Begin februari zal aannemersbedrijf Busi Construction N.V. met de bouw beginnen en de eerste fase zal bestaan uit veertien bungalows. In het totaal zal de bouw in vier fasen gestalte krijgen. Gelijktijdig zal Busi n.v. onder leiding van ing Anton Sieverding aandacht besteden aan de infrastructuur van het geheel.

Na de presentatie werd er een heildronk uitgebracht op het nieuwe project. Bij de foto: vlnr Ing Anton Sieverding, Milton Weisberg, Sylvia Weisberg, Marcel Busman van Busi N.V., ged Monchin Soliana en algemeen adviseur Jopie Abraham.





Tweede fase renovatie wegen

Wout: beoordelingsfout BC vertraagt project

KRALENDIJK — Het door Nederland gefinancierde project wegen- renovatie wordt in drie fasen uitgevoerd. De eerste fase daarvan is gereed, maar volgens statenlid Humphrey Wout bleek de minister van Antilliaanse zaken drs Jan de Koning niet bereid om ook de tweede fase goed te keuren, omdat het BC had opgemerkt, dat de werkzaamheden van de eerste fase niet volgens het bestek verlopen zouden zijn.

Inmiddels is gebleken, dat de opmerkingen van het BC niet juist waren, aldus Wout en hoewel de goedkeuring van de tweede fase inmiddels is afgekomen, dient men toch rekening te houden met een aanzienlijke achterstand in het project. Tijdens het bestedingsoverleg met minister de Koning in augustus van het afgelopen jaar werd door het BC de opmerking gemaakt, dat de asfaltlaag die op de gerenoveerde wegen was aangebracht niet in overeenstemming zou zijn met het bestek. En op niet mis te verstane wijze heeft het BC toen bij De Koning er op aangedrongen dat er meer aandacht moest worden besteed aan de werkzaamheden die met ontwikkelings- gelden op Bonaire werden uitgevoerd. Als voorbeeld haalde het BC aan, was opgemerkt, dat er slechts een laag van twee en een halve centimeter asfalt was gelegd in plaats van de voorgeschreven laag van drie centimeter. Bovendien bleken naar de mening van het BC de wegbreedten af te wijken van het voorgeschreven bestek. Het Statenlid vindt, dat door het BC niet alleen ongefundeerde beschuldigingen zijn geuit aan het adres van de directeur van het departement van Financien, maar eveneens aan de firma Ascon n.v. die toezicht diende te houden op het project.

De klachten die het BC naar voren bracht, waren voor minister De Koning reden om in november 1984 de Gevolmachtigd minister van de Antillen op de hoogte te stellen van het feit dat er voorlopig geen verdere goedkeuring verleend zou worden voor de financiering van wegrenovaties, omdat de eerste fase niet via het bestek was verlopen. De Nederlandse bewindsman deelde voorts mede, eerst verdere informaties te willen afwachten voordat goedkeuring voor de resterende fasen zou worden verleend. Uiteindelijk, aldus Wout bleek, dat de opmerkingen van het BC ongefundeerd en onjuist waren, hetgeen volgens het Statenlid een duidelijk bewijs van gebrek aan ervaring is. In een telex- boodschap van 3 december 1984 liet de Nederlandse minister dan ook weten, dat de door het BC geuite klachten niet op hun plaats waren.

Wout benadrukt wel, dat het BC vervolgens de fout op de schouders legde van de adviseurs. Dat is ook niet nodig, aldus Wout want er waren helemaal geen onnauwkeurigheden bij de uitvoering van het project. Wel is de beoordelings- fout die door het BC is gemaakt, de oorzaak geweest van een aanzienlijke vertraging in de tweede fase van het genoemde project.

BC wil adviesorgaan voor projectdossiers

KRALENDIJK — Bij het door de minister van Antilliaanse zaken gebrachte bezoek enige maanden geleden heeft het BC de Nederlandse bewindsman verzocht medewerking te verlenen voor het vormen van een deskundig advies- orgaan dat het BC bij de voorbereidingen en uitvoeringen van de diverse met ontwikkelings geld gefinancierde projecten kan bijstaan. Hoewel het BC alle waardering heeft voor het departement van Ontwikkelings- samenwerking van de Centrale regering, wenst het BC zelf ook een vinger in de pap.

De invloed die het BC heeft bij projecten die specifiek het BC of Bonaire aangaan is de invloed en de betrokkenheid van het BC gering. Ook vindt het BC dat er rekening gehouden moet worden met het feit, dat de voornaamste werk- voorbereidingen in handen van adviseur en architecten ligt, die aanzienlijke sommen geld verkrijgen voor hun medewerking. Dat is voor het BC een reden temeer om meer invloed te verkrijgen waardoor er een beter gebruik gemaakt kan worden van de voor Bonaire beschikbare gelden. Verschillende malen is gebleken, aldus het BC dat projecten die op Bonaire werden uitgevoerd onder de verantwoordelijkheid van de Centrale regering toch de mist ingingen. Derhalve staat het BC voor, dat er een veel strengere controle zal komen. Vele ontwikkelings- projecten zijn reeds uitgevoerd, aldus het BC, maar in de praktijk is de verantwoordelijkheid voor het onderhoud wel een taal van het BC. Dan is het ook op zijn plaats, aldus het BC dat de eilandelijke overheid een vergaande controle vereist, want dan is men pas zeker dat de kwaliteit van de uitgevoerde werken volledig overeenkomt met de gestelde eisen.

Bij het gesprek met de Nederlandse minister was het BC wel van mening, dat er een gewillig oor werd gevonden, vooral ook omdat dit een stap kan zijn in een grotere autonomie voor Bonaire.

Toerist beroofd

WILLEMSTAD— In het Wilhelminapark is een toerist onverwachts door een man overvallen. De man rukte zijn tas weg en ging ervan door. In de tas had hij diverse belangrijke bescheiden en een bedrag van 100 dollar.

Aanslag op universiteit van Guatemalastad

GUATEMALASTAD — Op de medische faculteit van de San Carlos universiteit in Guatemala is een bomaanslag gepleegd. De rector magnificus prof. dr Eduardo Meyer heeft tijdens een persconferentie verteld dat tien gemaskerde mannen het universiteitscomplex waren binnengedrongen tegen het middernachtelijk uur, die brandbommen in hun bezit hadden. De bewakers van het complex konden hiertegen niets ondernemen. Zij konden ook niet voorkomen dat er brand ontstond. Als gevolg van de brand werden documenten en inboedel welke met steun van de bevolking zijn verkregen een prooi der vlammen, zei Meyer. Onder meer ging een deel van het kaartsysteem verloren. Men heeft er in universiteitskringen geen idee van wie en wat er achter deze actie zit.

In Chili: in 2 maanden 15.000 aanhoudingen

SANTIAGO — In minder dan twee maanden zijn in Chili meer dan vijftienduizend mensen om politieke redenen aangehouden, zo heeft de mensenrechtencommissie vastgesteld. Dit gebeurde na de afkondiging van de staat van beleg op 7 november.

KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van de minister van Justitie mr L. Navarro afgelopen maandag was er ook voor de Politiebond gelegenheid met de bewindsman te spreken. De bond bracht een aantal wensen naar voren die ook reeds met algemeen adviseur Jopie Abraham doorgesproken waren en betroffen onder andere de huisvesting van de vrijgezelle agenten. Bij de foto: midden, minister Navarro, het plaatselijke hoofd van politie Franklin Crestian en rechts hoofdcommissaris Johan Oldenboom.



WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle is getting more participants every week. This week's winner is:

R.A. Beeke
Goeroeboeroeweg 8
Curaçao

The prize of NAf.25,- is to be spent at the sponsor located at Boekhandel Aruba, Aruba.

Winner can take delivery of his her prize at the office of Amigoe at Scherpenheuvel no number (till 3 o'clock in the afternoon).

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution, this is imperative!
If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.
Our address: In Aruba: Nassaustraat 110, Oranjestad; in Bonaire: P.O. Box 122, Kralendijk; in Curacao: P.O. Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORD SLEUTH on the envelope.

Famous Diarists



WORD SLEUTH • Film Directors

```
T P A L O P P O C O P P O L H
R R A N A G T M E R P P H I U
U G U R T L M U E D E A T I S
F R L F P O L G A L V C I N T
B E R G M A N E L F M A F O O
E B L I R I C I N C F P F I R
R L N L M I M F O R E U I N U
G E D E I E F C T N L D R O F
M I R V D N K F S T I M G T F
A P G V A D I K U B R I C K A
K S T O V T S U H F F U R T U
```

Last week's unlisted clue: ANNE FRANK
Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.
Unlisted clue hint: "PSYCHO" DIRECTOR

Ford	Huston	Kubrick	Spielberg
Allen	Fellini	De Mille	Antonioni
Capra	Bergman	Griffith	Preminger
Vadim	Coppola	Truffaut	

© 1984 King Features Syndicate, Inc.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	302,70	Platinum	269,00
Silver	6,06	Palladium	112,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo NV	100,90	Oce v Grin	295,00
Elsevier	121,00	Ommeren	28,60
Fokker	94,80	Paknoed	74,00
Heineken	151,50	Philips	56,80
Hoogovens	64,00	Robeco	72,30
KLM	48,80	Rolinco	65,40
Naarden	48,40	Royal Dutch	178,80
Nat Ned	281,00	Tele Graaf	267,00
Nedlloyd	160,00	Unilever	328,30
Ennia	160,00	Gist Broc	176,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	10 1/4	unch	IBM	124 5/8	- 1 1/8
Asa Ltd	47 3/4	+ 1 3/8	ITT	31 3/8	+ 3/4
Atl.Richfield	44 1/4	+ 1/8	McDonalds	55 1/2	unch
Beatrice Fds	29 3/8	+ 1/4	MACOM	20 1/8	+ 1/8
Burroughs	60 1/8	+ 1/2	Natl Presto	25 5/8	- 1/4
Citicorp	40	+ 1/2	NCR	27 1/8	- 7/8
Coca Cola	63 3/4	- 1/4	Pepsico	41 7/8	unch
Dayton Hudson	32 3/4	- 1 1/4	Seagram	38 7/8	- 1/8
Disney	64	- 1	Sears	32 3/8	- 1 1/8
Dome Mines	7	unch	Texas Instr.	124 3/4	+ 3/4
Dupont	48 5/8	unch	Texaco	33 7/8	- 1/8
East Kodak	72 3/8	- 1/8	United Airl.	47 1/2	+ 1/4
Ford	47 1/2	- 1/2	Union Pac.	43 5/8	+ 5/8
Fluor	15	+ 1/4	US Steel	27	- 1/2
Gen.El.	59 1/4	- 1/4	West.El.	26 7/8	- 3/8
Genl.Motors	81 1/8	+ 1/8	Xerox	39 3/4	- 3/8
Homestake M.	21 5/8	- 3/8	Zenith	21 1/4	+ 1

DOW JONES	INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1230,79	- 3,75	1243,71	1223,06
Transportation	591,78	+ 3,76	599,31	586,03
Utilities	148,39	+ 0,05	149,36	147,31
65 Stocks	501,66	+ 0,03	506,94	497,96

OTHER INDEXES			MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	98,59	+ 0,21	Nyse Volume	155.260.000
Nyse Financial	100,28	+ 0,34	Comp.Volume	185.592.654
S-P Composite	170,81	+ 0,30	Stocks Up 1010	Down 574

U.S CREDIT MARKET OUTLOOK - RENEWED PRESSURE.
New York, Jan 16 - After sharp gains yesterday, U.S. Government securities prices may come under renewed pressure today amid uncertainty over the future course of the U.S. economy and monetary policy, money market economists said. "The markets will continue to trade in its current range until it's clearer what the economy and the fed are going to do," said Mitchell held of Smith Barney Inc. Credit markets rose sharply yesterday, with the key 11-3/4 pct 30-year bond firming to 101-17/32, as many investors took the unexpected 0.1 pct fall in December U.S. retail sales as a sign of continued economic weakness.

WALL STREET STOCKS OUTLOOK.
New York, Jan 16 - Secondary stocks, after seven straight higher sessions, may be ripe to join blue chip issues in some profittaking, according to Wall Street analysts. The Dow Jones industrial average fell 3.75 points yesterday to close at 1230,79, but advancing issues held nearly a two-to-one lead over losers as volume soared. Analysts said secondary stocks have been immune so far to the blue chip profittaking caused by mixed signals on the economy and technical resistance as the Dow approached the 1240 level.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 16 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	1.935	1.99	2.05
NED GLD	48.95	49.67	50.47
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	66.12	66.84	67.64
FR FRANCS	17.01	18.11	18.81
DUITSE MARK	55.45	56.17	56.97
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.59	0.89	0.95

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 16 JANUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	84.82
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.08
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.39
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.75
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.63

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.28%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

In Mexico:

In verkeer 37 doden

SAN DIEGO — Binnen 24 uur zijn in Mexico bij verkeersongevallen 37 mensen om het leven gekomen. Er raakten daarbij zestig mensen gewond.

Bij het verongelukken van een vrachtwagen met arbeiders kwamen negentien mensen om en vielen er negentien gewonden. Het dodental zal waarschijnlijk nog toenemen omdat verschillende gewonden er zeer ernstig aan toe zijn. Het ongeluk gebeurde op 336 kilometer ten zuiden van San Diego op de belangrijke verbindingsweg tussen noord en zuid Mexico. De vrachtwagen raakte van de weg af bij het nemen van een bocht. Men vermoedt dat de remmen geweigerd hebben.

In de staat Tlaxala bij de stad Xaltocan reed een personenauto tegen een vrachtwagen aan met als gevolg drie doden. Er waren verder twee ongevallen met telkens één dode in Mexicali en Chilpancingo.

Bij een botsing tussen een goederentrein en een autobus in de voorstad Ecatepec van Mexicostad kwamen dertien mensen om het leven. Het aantal gewonden bedroeg naar schatting 45. De politie kon niets zeggen over de oorzaak van het ongeluk. De chauffeur van de bus en de machinist en de stoker van de trein renden na het ongeluk weg.

Leger El Salvador achtervolgt aanvallers op koffiefabriek

SAN SALVADOR — Het Salvadoriaanse leger heeft een achtervolging ingezet naar de guerrillagroep welke maandag een koffiefabriek in het oosten van het land heeft aangevallen, bij welke aanval negen soldaten en veertien guerrillastrijders om het leven kwamen. Aan de legeractie nemen verschillende eenheden van het Manuel Jose Arce-bataljon deel, dat in Honduras een anti-guerrillatraining heeft gevolgd. De aangevallen fabriek stond onder bewaking van vijftien politiemannen en zestig man van het Arce-bataljon. Bij de aanval werden zesduizend zakken koffie vernietigd en werd schade aan de machines aangericht. Volgens de directeur Miguel Salaveria was het een grote guerrilla-aanval. In een uitzending van de guerrillazender Venceremos werd gezegd dat een leger-helicopter en de onlangs omgebouwde C-47 na de aanslag zonder mededogen huizen in de omgeving van de fabriek onder vuur hebben genomen waarbij burgers om het leven kwamen.

Ex-hoofd Dominicaanse politie is uitreisverbod opgelegd

SANTO DOMINGO — Het exhoofd van de Dominicaanse politie, Manuel de Jesus Te eda Duverge, heeft een uitreisverbod opgelegd gekregen. Hij werd verleden week van zijn taak ontheven door president Salvador Jorge Bianco. Van officiele zijde werd toen gesproken over routine-wijzigingen aan de top van politie en leger. Exgeneraal Tejeda Duverge werd opgevolgd door generaal majoor Ramiro Matos Gonzalez als hoofd van de nationale politie van de Dominicaanse Republiek. Het uitreisverbod geldt ook voor veertig andere figuren. Er zijn geen bijzonderheden voor deze maatregel gegeven.

Vier zusjes bij zwemmen verdronken in Peru

LIMA — Vier kinderen uit één Peruaans gezin zijn dinsdag door verdrinking om het leven gekomen. Dit gebeurde aan het strand van de Stille Oceaan in de badplaats Trujillo op 542 kilometer ten noordwesten van Lima. De zusjes waren respectievelijk 16, 13, 10 en 8 jaar oud.

Donatie voor onderzoek Andes-universiteit

WASHINGTON — De Interamerikaanse ontwikkelingsbank heeft een donatie van 800.000 dollar gedaan aan de Andes-universiteit in Colombia. De gift is bestemd voor het opleiden van [illegible] onderzoek naar [illegible] gevolgen van de ontwikkelingsplannen.